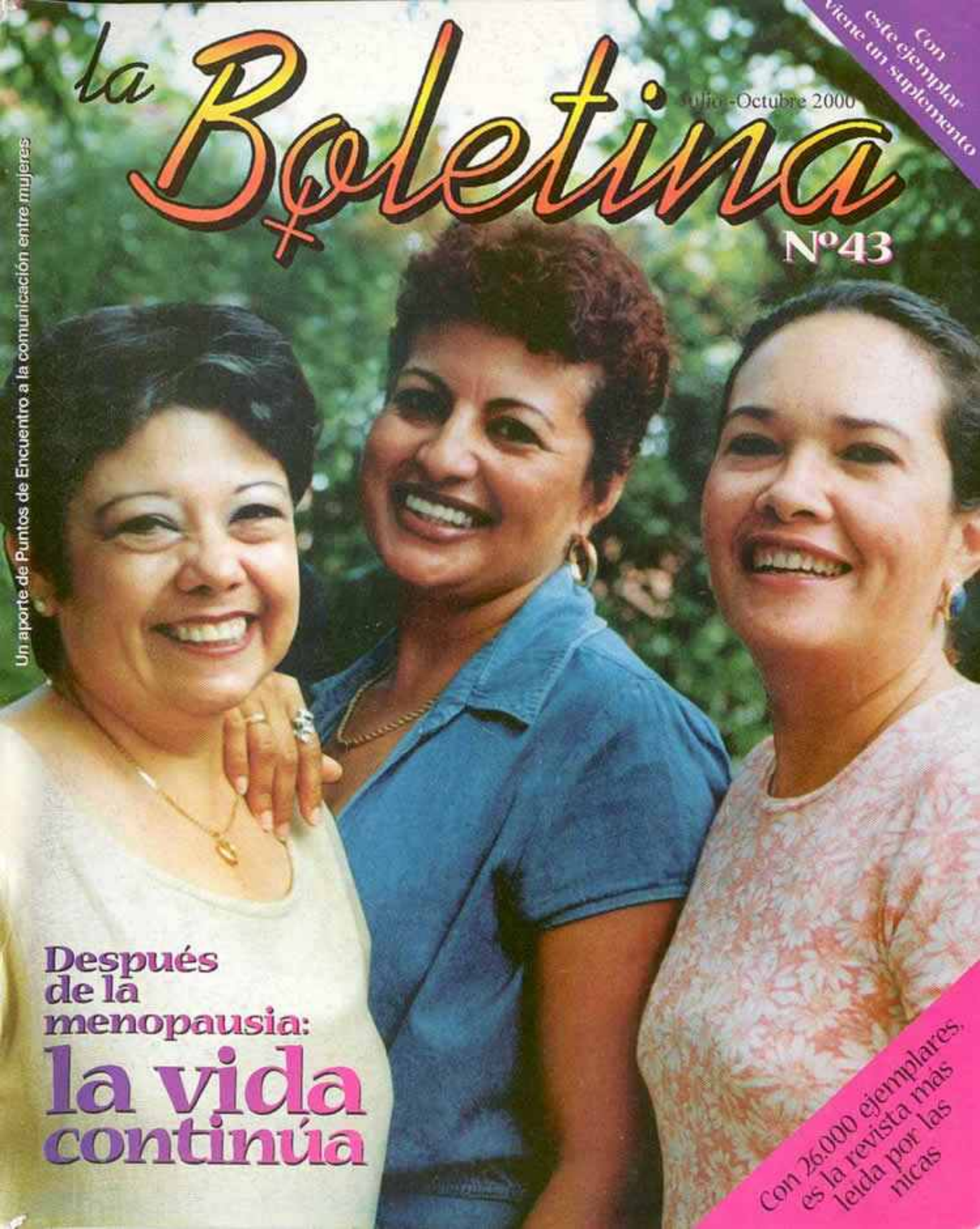




Un aporte de Puntos de Encuentro a la comunicación entre mujeres

la *Boletina*

Julio - Octubre 2000

Nº43

Con este ejemplar viene un suplemento

Después
de la
menopausia:
**la vida
continúa**

Con 26.000 ejemplares,
es la revista más
leída por las
mujeres

Indice



Editorial	1
Trajin nuestro	
Terremoto en Masaya	4
El debate feminista	
Reflexiones de una novata feminista	12
Rompiendo el silencio	
No se rinden ante la violencia	24
Las lesbianas tienen derecho a la vida	76
Midiéndoles las costillas	
Necesitamos mayor participación ciudadana	31
Por una mejor posición de las mujeres en todos los niveles	38
Somos diferentes, somos iguales	
Cuando las hijas se convierten en madres	42
Teologando	
La fe es fuente de libertad	48
Mi cuerpo es mío	
La vida continúa	50
Nuestras ancestras	
La primera feminista nicaragüense	56
Nadando contra la corriente	
Cómo irnos sacando el clavo de la homofobia	64
Todas hacemos historia	
"Yo aprendí enseñando"	68
Lo que cocinamos	
Noticias de todas partes	80
Horóscopo Feminista	
Las predicciones de Madame Prosilapia	94
Los libros no muerden, el feminismo tampoco	99
¿Qué decís?	105

¿Por qué La Boletina está saliendo tan tarde?



Hola, amigas lectoras de La Boletina;

Ustedes ya habrán notado que este número está saliendo con muuuucho retraso. Queremos explicarles por qué. Como saben, para su publicación La Boletina depende en buena medida de la cooperación internacional. Gracias a ella, podemos sacar de 23 a 26 mil ejemplares de cada número, que se entrega gratis a las mujeres de cientos de grupos y organizaciones en todos los rincones del país.

Pero bueno, ocurrió que la agencia internacional que iba a financiar los números 43 y 44 de La Boletina, nos informó con mucho pesar que no iba a poder apoyarnos porque su Gobierno le había recortado fondos disponibles para este tipo de ayuda. La noticia nos agarró por sorpresa, pues es la primera vez en 9 años que tenemos problemas financieros de esta clase con La Boletina.

¿Cómo resolvimos?

Contactamos a más de 15 agencias de cooperación que tienen representación en Nicaragua para plantearles la "situación de emergencia" de La Boletina, la importancia que tiene la revista para el movimiento de mujeres, y la urgencia de poder imprimir y distribuir este número de la revista, que tiene varios meses de estar listo para la imprenta. En respuesta, recibimos algunos aportes solidarios de MS-Dinamarca, UNIFEM, SUCO, CIIR, y el Centro Xochitl-Acatl de Malpaisillo a quienes agradecemos mucho su apoyo. Sin embargo, aun con estas colaboraciones, no teníamos suficientes fondos para imprimir esta edición de La Boletina.

Felizmente, hace unos días, recibimos buenas noticias de parte de dos agencias canadienses, que nos apoyarían para sacar La Boletina: el Fondo de Equidad de Género de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional, y Oxfam-Canadá. Gracias a ellas, ahora contamos con suficientes fondos para sacar el No. 43 (el que tienen en sus manos), que además va con un suplemento especial. El No. 44, que está saliendo al mismo tiempo, es una edición especial sobre las elecciones municipales, y cuenta para su impresión con un apoyo puntual de MS-Dinamarca. El No. 45 también está garantizado.

¿Y ahora?

Tenemos confianza que para el año que viene, podremos garantizar el financiamiento para La Boletina, para no sufrir más atrasos como éste. Pero también estamos conscientes que la cooperación internacional con Nicaragua se reduce cada día y que La Boletina no es una excepción. Entonces, nos toca buscar la manera de hacer más "sostenible" la revista. Para eso necesitamos contar con el apoyo de nuestras lectoras: sus cartas testimoniales sobre la utilidad de La Boletina para el movimiento de mujeres y sobre cómo la usan, y sus colaboraciones solidarios.

Con mucho alegría, les entregamos esta nueva Boletina, para que acompañe a todas y cada una en su vida y su trabajo y siga siendo lo que siempre ha sido: una revista amiga.



la Boletina

Sin respeto a derechos de las mujeres, no hay democracia

Si no existe democracia para las mujeres, no hay democracia. Y uno de los principios imprescindibles para la democracia es la libertad de expresión y el libre intercambio de ideas y opiniones. La Constitución de la República garantiza estas libertades. Y de la boca para fuera, todos los partidos también están de acuerdo con ello.

Sin embargo, resulta que cuando nos atrevemos a no estar de acuerdo y a manifestar públicamente nuestros propios criterios, es más que posible que las autoridades de diversa índole traten de callarnos y reprimirnos, con la intención de cerrar el debate.

Por ejemplo, el 19 de mayo pasado, las mujeres organizadas de Bocana de Paiwas, municipio de Matagalpa, fueron agredidas por un grupo de militantes del Frente Sandinista, cuando protestaron ante una visita de Daniel Ortega. Aquellas mujeres estaban con todo el derecho de cuestionar una cultura política que permite

pactos como el establecido entre el PLC y el FSLN, y que tolera que un dirigente máximo de un partido, quien a todas luces será el candidato para la Presidencia de la República, se acoja a su inmunidad en la Asamblea Nacional, para no responder en los juzgados a una acusación por abuso sexual.

Pero el derecho de estas mujeres de Bocana de Paiwas a la libre expresión no fue respetado. Varios activistas del Frente Llegados de Matagalpa, varones y mujeres, reaccionaron con violencia, invadieron la Casa de la Mujer y amenazaron de muerte a las mujeres que intentaron cuestionar la autoridad de Daniel Ortega. Luego incluso investigaron la situación legal de la Casa de la Mujer de Bocana de Paiwas, para buscar la manera de quitarle la personería jurídica y cerrar el centro. Los liberales, que antes protestaban contra las "actitudes autoritarias" del Frente, no dijeron nada.

Otro ejemplo es el caso de SI Mujer. Es una ONG que brinda a las mujeres servicios en salud sexual y reproductiva y se manifiesta a favor de que en el nuevo Código Penal se mantenga el derecho al aborto terapéutico (que se practica cuando la salud y la vida de la embarazada están en riesgo). El aborto terapéutico es permitido por las leyes nicaragüenses, y también es legal que cualquier persona o institución exprese públicamente su parecer sobre los problemas que afectan al país.

En nuestra opinión

Entonces, SI Mujer estaba haciendo uso de su derecho, defendiendo los intereses de las mujeres, que representan más de la mitad de la población de Nicaragua. No obstante, la lucha de esta ONG por conservar en el nuevo Código Penal el aborto terapéutico, les cayó mal a algunos diputados, quienes el 31 de mayo ellos solicitaron públicamente que la Asamblea Nacional retire la personería jurídica a SI Mujer. Y la dirigencia sandinista, que se supone está apoyando la conservación del aborto terapéutico, no dijo "esta boca es mía".

Para muestra, dos botones. Las mujeres de Bocana de Paiwas tenían razón: el pacto hace que ni un bando ni el otro esté dispuesto a dejar abierto el debate, ni protestar cuando el otro bando comete abusos.

Está claro que la amenaza no es sólo para las mujeres de Bocana de Paiwas o SI Mujer, sino que afecta al movimiento de mujeres en su totalidad. Es muy posible que la represión continúe. Cualquier colectivo puede ser el siguiente en ser afectado, tal vez el de tu localidad...

Alguna gente o grupos podrían pensar que la mejor defensa es quedarse callados. Pero un derecho que no se defiende, es un derecho que se pierde. Sólo hablando, expresando nuestras opiniones y luchando por lo que pensamos que es justo para nosotras, vamos a poder promover la democracia en nuestro país. Una democracia auténtica, que incluya a nosotras las mujeres. ■



Terremoto en Masaya:

Mujeres en la primera fila de la reconstrucción



Vivimos en un país en el que en cualquier momento puede ocurrir un desastre natural. Ya hemos experimentado los estragos de huracanes, terremotos, maremotos, erupciones volcánicas, sequías e inundaciones. Somos una población vulnerable.

Pero ¿qué es la vulnerabilidad? Es estar propensa a sufrir daño o perjuicio. El grado de vulnerabilidad indica la capacidad de una persona o grupo para anticipar una amenaza, sobrevivirla, resistirla y luego, recuperarse del impacto. Esta vulnerabilidad depende de una combinación de factores que determinan el grado hasta el cual la vida y la subsistencia de alguien quedan en riesgo por un acontecimiento natural o social.

Algunos grupos somos más propensos que otros a los daños, pérdidas y sufrimiento ante diferentes amenazas. Los grupos más vulnerables son aquellos que tienen más dificultad para reconstruir sus medios de subsistencia después del desastre. La vulnerabilidad es mayor para mujeres, personas pobres o con discapacidad.

No nos acabamos de recuperar de los estragos del huracán Mitch, cuando ya estamos ante una nueva emergencia. Un terremoto azotó Masaya.

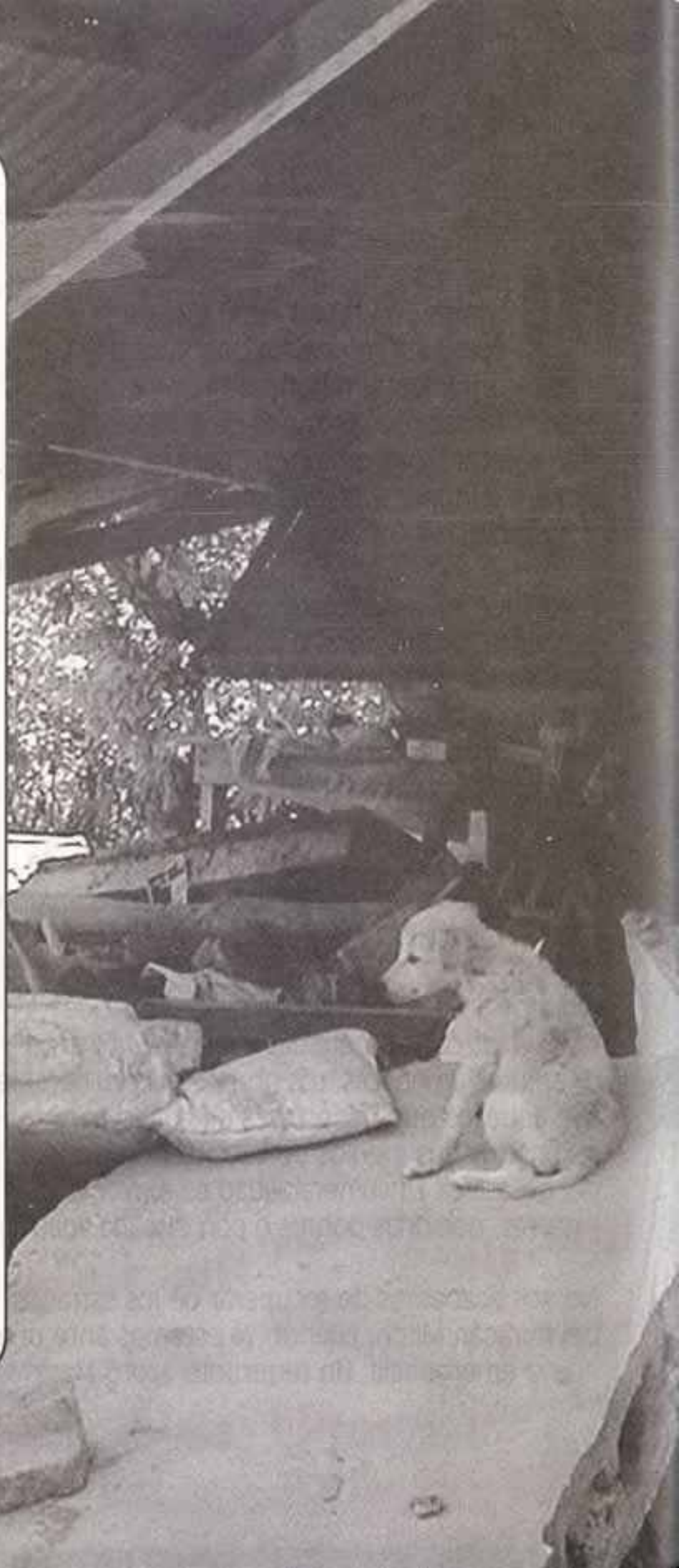
El primer temblor declarado terremoto

Desde mediodía del 6 de julio todo tiembla. Después de un temblor fuerte, tiembla cada media hora o a veces cada 10 minutos. Durante la noche tembló varias veces bastante fuerte y estamos durmiendo afuera, en los patios.

En Quebrada Honda fue más fuerte el impacto. Las casas de tejas y paredes viejas se derrumbaron. Sigue temblando y estamos bastante asustadas. Lo que más se necesita es plástico negro porque además está lloviendo recio y se agrava la situación. En la Laguna de Apoyo siguen evacuando personas con helicóptero. Han habido 3 niños muertos. San Juan de Oriente quedó gravemente afectado, hubo derrumbe de casas y también iglesias. El primer temblor ya lo declararon terremoto, 5.9 en la escala de Richter. (La escala de Richter es la que mide la intensidad y fuerza de los terremotos y temblores).

Karen Allgeier

Centro Girasoles, Masaya





CCER de Masaya.

¿Qué han hecho los grupos de mujeres de Masaya?

A inicios de julio, ocurrieron terremotos y fuertes temblores que causaron muerte, destrucción y zozobra entre las familias de Masaya, Granada, Catarina, Diriomo, San Juan de Oriente, Niquinohomo y en las comunidades cercanas a la Laguna de Apoyo.

La Boletina quiso saber qué han hecho al respecto las organizaciones de mujeres que tienen proyectos en las zonas afectadas.

Jeanette Vásquez, de la Fundación Nakawé, en Nindirí, Masaya, nos cuenta:

Tres de las comunidades en las que trabajamos, que quedan en la parte superior del valle de la Laguna de Apoyo, fueron afectadas por el terremoto. Son las comunidades La Montañita #2 y La Laguna 1 y 2.



EL TRAJÍN NUESTRO

Nosotras hemos tratado de dar apoyo material y emocional a las familias de las mujeres con las que trabajamos en esas comunidades. Preparamos paquetes de granos básicos y plástico negro, para que se protejan de la lluvia.

Entregamos al Comité de Emergencia, parte del medicamento para niños que teníamos en nuestra clínica y hemos tratado de llevar recreación para los niños y niñas de esas comunidades.

Ahora estamos gestionando ayuda solidaria con organismos internacionales que financian algunos de nuestros proyectos para conseguir techo para las familias afectadas, no sólo para las mujeres con las que trabajamos.

Nora Barahona, del Centro de Mujeres de Masaya, nos cuenta:

Después del terremoto hicimos un recorrido por la laguna para ver cómo podíamos canalizar la ayuda que íbamos a dar. Además el centro tiene una casa de atención a la orilla de la laguna.

Lo que hemos hecho hasta el momento es dar atención médica en la comarca El Comején y La Montañita #1. Hemos recibido una donación de medicamento por parte de la organización francesa Socorro Popular, que se está distribuyendo entre la población afectada.



CCER de Masaya.

María Lourdes Rodríguez, directora de Ixchen Masaya, nos cuenta:

Lo primero que hicimos después del terremoto fue convocarnos con el Comité de Emergencia de Masaya, para ver en qué podíamos ayudar. También nos pusimos en coordinación con otras organizaciones que estaban prestando ayuda, como la Colectiva.

Fuimos a las zonas rurales más afectadas y dimos atención médica especialmente a niños, niñas y mujeres, les regalábamos las medicinas. También dimos consulta en las zonas urbanas más afectadas.

Conforman una Coordinadora Civil de Masaya

Unas 23 las organizaciones no gubernamentales locales conformaron la Coordinadora Civil de Masaya, para desarrollar un Plan de Acción que brinde atención a casi tres mil familias afectadas por el terremoto y las réplicas de temblores, que vienen ocurriendo desde el 6 de julio pasado.

Esta Coordinadora Civil de Masaya tiene como principales objetivos fortalecer, capitalizar y articular esfuerzos que permitan ayudar de forma segura a todas y todos los afectados por el terremoto en el área urbana y rural de Masaya.

Las organizaciones que conforman la Coordinadora Civil son organizaciones que tienen muchos años de trabajar e impulsar proyectos de desarrollo comunal en los diferentes municipios de Masaya.

La Coordinadora se ha planteado como ejes principales de atención a los damnificados la prevención, vivienda, salud mental, seguridad alimentaria e ingresos. Además tienen pensado trabajar con un enfoque que vaya en beneficio de la niñez, las mujeres y el medio ambiente.

A la par de priorizar el desarrollo de acciones inmediatas, la Coordinadora Civil de Masaya ha propuesto la atención a los damnificados en tres fases: fase de emergencia, reconstrucción y desarrollo.

Telma Fernández, de la organización Masaya sin fronteras (MASINFA) dijo que la idea es que una vez superada la crisis causada por el terremoto, la



CCER de Masaya.

Coordinadora continúe trabajando por el desarrollo de Masaya. Hasta el momento la Coordinadora Civil, a través de las organizaciones que la integran han entregado alimento y medicinas a los pobladores en las zonas afectadas.

Según declaraciones de la Representante de la Coordinadora de Ongs a nivel nacional, Ana Quiroz, la iniciativa de la sociedad civil de Masaya de conformar una Coordinadora ha sido recibida de forma muy positiva por la cooperación internacional, que depositó su confianza en la toma de decisiones y elaboración de una propuesta que refleje planes de acción de parte de la Coordinadora Civil de Masaya.

A lo inmediato, están trabajando en la coordinación para la distribución de las donaciones priorizando áreas todavía no atendidas. Asimismo trabajan en la elaboración de propuestas específicas relacionadas con las fases de reconstrucción y desarrollo. 



Reflexiones de una "novata" feminista

En esta sección queremos crear un espacio donde las mujeres podamos expresar nuestros puntos de vista sobre y para el movimiento de mujeres de este país. Las opiniones expresadas en los artículos son de sus autoras y no necesariamente reflejan el criterio de *La Boletina*.

ERIKA J. CASTILLO Z.

Soy una feminista "recién salida del horno", con 22 años, 7 de los cuales he compartido con el movimiento de mujeres. En mi recorrido por este mundo que me encanta y hechiza he ido formando mis propios criterios respecto a qué somos, qué queremos, por qué lo hacemos y para quiénes.

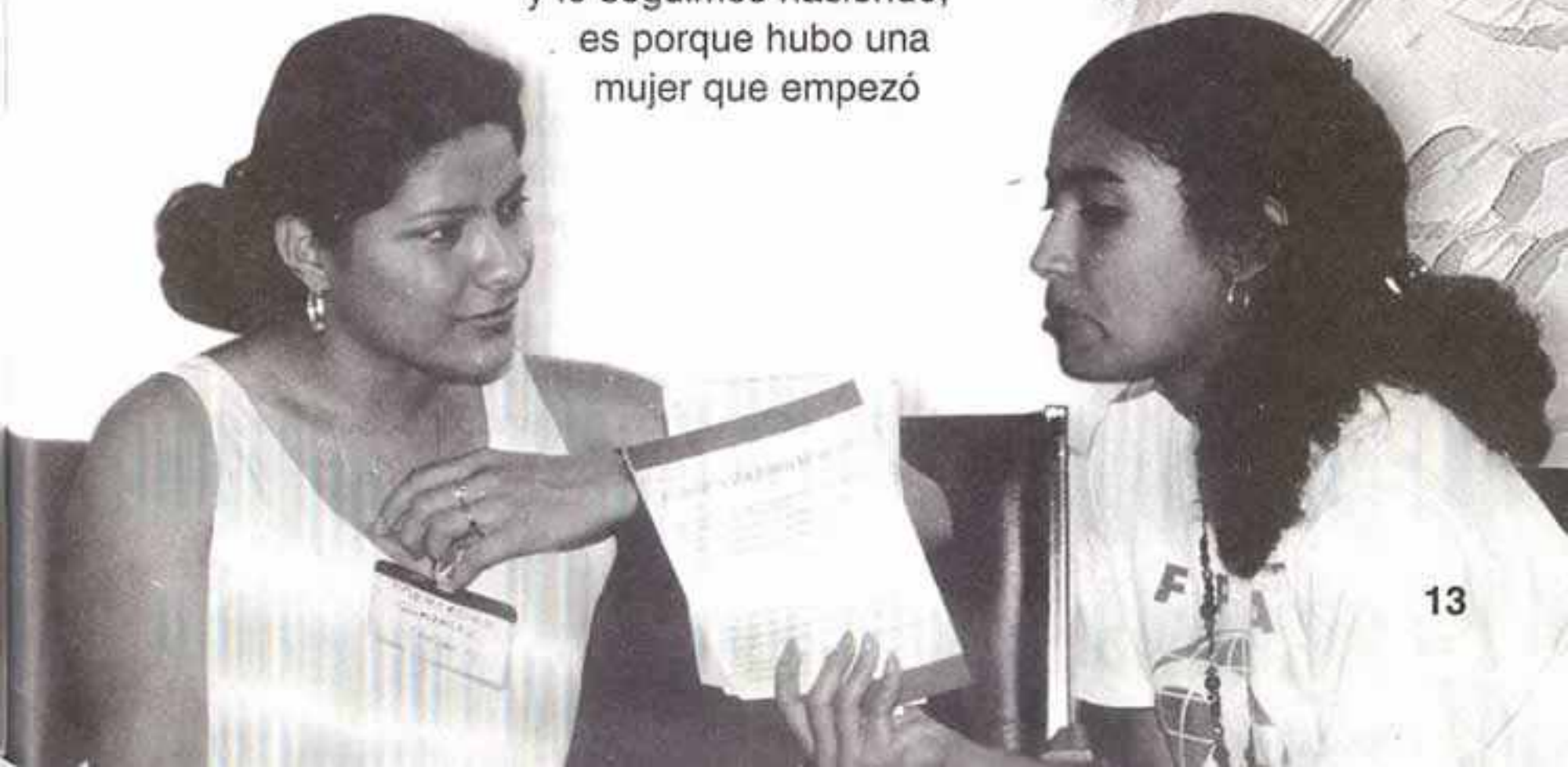
Algo que me llamó la atención fue que a medida que iba creciendo con el movimiento, iba entrando a un mundo distinto con sus cosas buenas y otras, en proceso de serlo. Como joven empecé a escuchar expresiones como "ustedes son el relevo, tenemos que propiciar el relevo", el famoso *cambio de estafeta*...

El debate feminista



Para mí no es un cambio de estafeta,
es un seguir por la senda que otras antes de mí
han venido construyendo y caminar a la par
de las que andan bregando en este camino.

Creo que si hemos dejado huella en la historia
—aunque el patriarcado se empeñó
en invisibilizarla—
y lo seguimos haciendo,
es porque hubo una
mujer que empezó



El debate feminista



con el feminismo en este lado del mundo, y otra que se le unió. Así hemos venido reconociendo el trabajo que otras han hecho y a la vez, nos hemos reconocido como distintas y similares las unas a las otras.

Por eso creo que no es un *cambio de estafeta* sino *más estafetas para la lucha de las mujeres*.

Si no reconocemos a las que han aportado a la construcción del feminismo, creo que estaríamos negando nuestra historia y nuestros esfuerzos por construirla.

El debate feminista

Acompañamiento sí, desconfianza no

Dentro del rollo de reconocernos entre nosotras mismas, reconozco que se me ha hecho difícil dejar de sentirme a veces supervisada por las tías del feminismo y no acompañada por ellas, salvo contadas excepciones. Pero somos una cultura novedosa y en formación, perseguimos un modelo distinto a la sociedad del patriarcado (la cual es excluyente y discriminatoria, con estructuras de poder ultrajantes y enajenantes).

Nosotras pretendemos una cultura no excluyente, donde no se discrimine a nadie por edad, sexo, raza, orientación sexual, clase, etc. Pero de repente para nosotras mismas, aun como feministas, puede ser difícil evadir y desarticular todos esos conceptos que el patriarcado nos ha inculcado por años como estilo y la "forma correcta de ser mujeres".



El debate feminista



Todavía tenemos el hábito de competir entre nosotras y de no reconocer nuestros valores. Tampoco siempre asumimos que el dolor y el ultraje de la otra es también de todas las demás. En cambio, entre los hombres sí existe la "camaradería" y la complicidad.

Dentro de mi trabajo por y para las mujeres, especialmente mujeres jóvenes, dentro del feminismo, he notado que para las adultas es más fácil organizarse. A ellas sí se les da "el voto de confianza" y no hay alguien "supervisando" si hacen bien su trabajo. Pero cuando las jóvenes queremos organizarnos, siempre hay duda de si lo vamos a poder hacer. Personalmente pienso que las jóvenes tenemos las mismas posibilidades de éxito o fracaso que las adultas. Creo en el acompañamiento, pero no en la "duda" como parte del mismo.



El debate feminista



Trabajar juntas

A medida que me fui enrolando más en las causas del feminismo, fui entendiendo que hay ciertas "rivalidades" entre las feministas "viejas". También me di cuenta de que nos dividimos fácilmente por asuntos que no son de fondo (como, por ejemplo, quién debe viajar a algún evento).

Hay cosas que aún no entiendo. No comprendo por qué a veces, decisiones importantes, como las posiciones del movimiento frente al Estado, son tomadas en grupos cerrados. Pienso que más mujeres podemos involucrarnos en estos procesos y de esta forma ampliar estos *petits comité* (pequeños comités).

El debate feminista



Creo que no necesitamos "tarjeta de invitación" para ser parte de un grupo de trabajo. Cuando inicié mi trabajo dentro del movimiento, las tías me llamaban "Erikita", y a medida que me hice "ducha en el feminismo", mi nombre cambió a Erika. Fue de esa manera que me sentí "igual" (muy a mi pesar) a las tías del feminismo, pero en términos de "es una más con la que hay que jalar la cuerda...."

Ocurrió porque de pronto yo aparecí inmersa en un círculo de poder, llevada ahí por las ideas nuevas que tengo sobre cómo hacemos las cosas, por no entender por qué nos fragmentamos en "tus ideas" y "nuestras ideas", como una medición de fuerzas entre las que tienen "mejores ideas".

El debate feminista



Pero para mí el trabajo feminista es hacer lo humanamente posible por sacar este rollo adelante. Y el acompañamiento libre de dudas, sólo lo he tenido de una feminista, que además recién ha cumplido 30 años. No estoy diciendo con esto que queremos que "nos den el espacio" para participar, estoy segura de que éste ya existe. Más bien insisto en que confíen en nosotras.

En una ocasión una feminista adulta me dijo: "Ustedes las jóvenes no necesitan estar siempre en el espacio de las adultas". Estoy de acuerdo con ella hasta cierto punto, pero dudo de que "nos tomen en serio". Además, creo que los espacios del feminismo no deben estar divididos por edades, y que podemos hacer el trabajo juntas.

El debate feminista

Por ejemplo, si vamos a lanzar unas viñetas radiales sobre la planificación familiar, que la mitad vaya en lenguaje juvenil, que sean pensadas por y para jóvenes y que se les dé el mismo valor.

Reconocer la autonomía de las jóvenes

Una organización de mujeres, me invitó a participar en la formación de una Red de Jóvenes, pues un grupo y yo queremos formar una Red de Mujeres Jóvenes.

En la invitación me pusieron "Licenciada" , pues pensaron yo era adulta, ya que si estaba organizando algo, tenía que ser adulta y además, licenciada. Así entendí cómo la gente adulta mira desde arriba a las y los jóvenes, o sea tiene una visión adultista hacia la juventud. Creen que a las jóvenes "alguien adulta" nos tiene que organizar. No veo la razón de esperar a ser una adulta para hacer un buen e interesante trabajo.

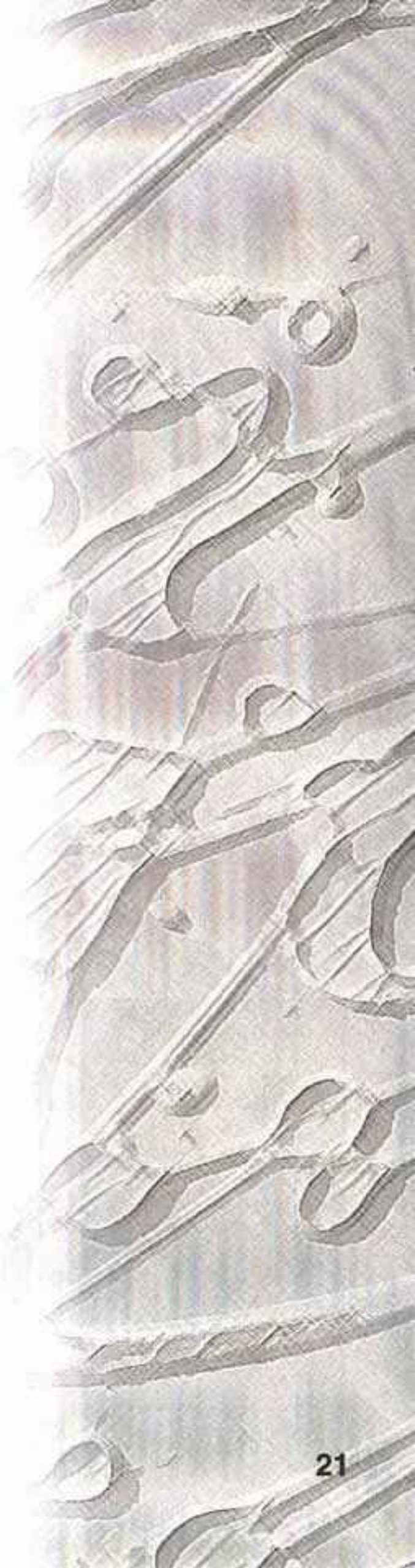
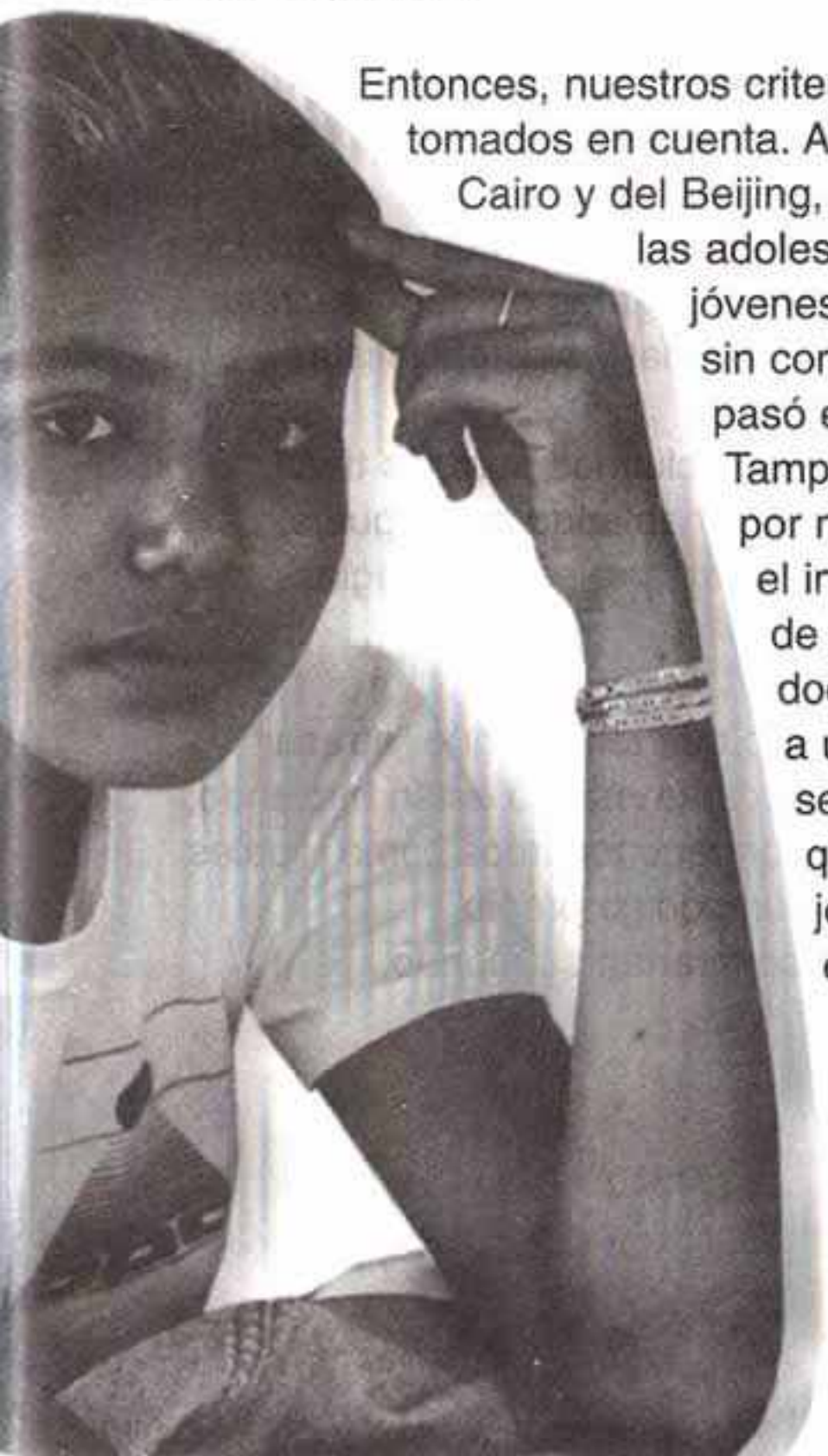
He visto con mucha tristeza, cómo organizaciones feministas utilizan a las y los jóvenes para repartir condones, y de vez en cuando, para impartir charlas, en muchas de las cuales está presente una persona adulta, pendiente de que la joven lo "haga correctamente".



El debate feminista

Hay jóvenes que salimos desilusionados de estas experiencias. Cuando yo colaboraba con una institución feminista, se dio el proceso del Cairo, pero nunca nos contaron qué estaba sucediendo. No teníamos cómo darnos cuenta de que iba a haber una conferencia porque la información sobre estos temas sigue siendo "propiedad" de las adultas, y además, de las "expertas".

Entonces, nuestros criterios no han sido tomados en cuenta. A cinco años del Cairo y del Beijing, la mayoría de las adolescentes y jóvenes siguen sin conocer qué pasó en éstos. Tampoco veo por ningún lado el interés de traducir los documentos a un lenguaje sencillo, para que las jóvenes lo entiendan y puedan tener una participación más activa.



El debate feminista

No pretendo que alguien se haga el trabajo por nosotras, pero si las jóvenes proponemos hacerlo, difícilmente nos darían la plata, porque no creen que somos capaces. Además, estoy segura de que hay adultas que tampoco entienden aquellos documentos.

Compartamos nuestros mundos

Ahora las jóvenes estamos abogando por cuotas de participación dentro de los procesos y las tomas de decisiones.

A muchas nos da temor incluirnos sin invitación porque no estamos seguras de que nos vean sin esa actitud maternal y asistencialista.

En ocasiones nos incluimos pero las tías siguen en su onda, hablando su lenguaje, ése de asuntos coyunturales, estrategias y similares...

No estoy diciendo que tengan que "atrasar" su trabajo para contarnos qué están haciendo, digo que traten de reconocernos como iguales y distintas, con un código propio. Propongo que compartan su mundo.



El debate feminista



Con esto sólo estoy expresando mis "novatas" reflexiones, porque creo que la comunicación es importante. No les voy a negar que me gustaría escribir sobre todo lo que he aprendido con las tías, y quizás lo haga en cuanto tenga la oportunidad; porque reconocernos es ver todo: lo bueno y lo que está por serlo. ◻

Cómo aportar al debate feminista

Para alcanzar en el espacio asignado a esta sección, los artículos no deben sobrepasar 3 páginas tamaño carta, escritas a máquina o en computadora a un solo espacio, con el tamaño de las letras de 12 puntos. Si no tenés acceso a una computadora o máquina de escribir, hacé tu escrito a mano.

Podés traer tu artículo a nuestras oficinas, mandárnoslo por correo, o enviárnoslo por correo electrónico (nuestra dirección está en la última página). Los artículos tienen que ser firmados e indicar cómo contactarte en caso de que necesitemos consultarte antes de publicar tu escrito.

Mujeres de Mulukukú...

No se rinden ante la violencia

La violencia contra las mujeres es muy antigua, pero sólo recientemente hemos aprendido a descubrirla y a llamarla por su nombre. Cada día más mujeres rompemos el silencio, denunciando la violencia y luchando por que los agresores sean castigados. Cada día adquirimos mayor consciencia de que **TENEMOS DERECHO** y **PODEMOS** vivir sin violencia. En esta sección compartimos las experiencias y las herramientas de aquellas mujeres que han logrado grandes avances en su lucha contra la violencia de género.

Fotos: Julieta Bendaña



La Boletina ya ha escrito sobre las mujeres de Mulukukú, porque su experiencia en la lucha a favor de las mujeres es muy rica e interesante. Todo comenzó en 1988, después de que el huracán Juana haya arrasado todas las casas del pueblo y las mujeres decidieron reconstruirlas por cuenta propia.



Grethel Sequeira

Fundaron la Cooperativa María Luisa Ortiz, organizaron una bloquera, un taller de carpintería, una clínica médica... También se daban cuenta de que no sólo de pan vivimos las mujeres, y que la otra necesidad que tenían en Mulukukú era combatir la violencia. Grethel Sequeira, una de las fundadoras de la cooperativa, nos cuenta cómo nació la iniciativa: Una de las razones de ser de nuestra cooperativa es enfrentar la violencia contra las mujeres, niñas y niños en la comunidad. En nuestra zona la violencia ha sido increíble, brutal, porque fue escenario de guerra. Los hombres fueron entrenados para la guerra y la violencia, y a nosotras nos tocaba convivir con ellos.

Muchas veces tuvimos que enfrentar la violencia doméstica. Si alguien estaba pegando a una mujer, llegábamos haciendo bulla con piedras y palos. Una de nuestras compañeras tuvo que ponerse enfrente de un hombre que quería matar a su mujer con un machete. Fue muy duro.

Con la Ley y la justicia

Luego aparecieron las Comisarías de la Mujer y la Niñez, y nosotras las vimos con mucha esperanza. Pensábamos que con una comisaría ya no tendríamos que pelear como civiles e íbamos a enfrentar a los agresores

Rompiendo el silencio

con la Ley y con la justicia. En Mulukukú no teníamos policías desde el 94, cuando llegó un grupo armado y los mató a todos, no quedó ni uno vivo. La gente tenía miedo de ser policía, porque significaba enfrentarse con la muerte, pero nosotras nos entusiasmos porque siempre nos sentimos apoyadas por el movimiento de mujeres a nivel nacional.

Mandamos a 3 muchachas mulukukeñas a estudiar a la Academia de Policía en el primer curso en que admitían a mujeres. Eran 8 mujeres y 300 hombres, las muchachas lograron pasar todos los exámenes y se graduaron. Mientras tanto, en Mulukukú empezamos a preparar las condiciones. Tuvimos que comprar una casa y acondicionarla para instalar nuestra Comisaría de la Mujer. Entendíamos muy claramente que ésa era una obligación del Gobierno, pero también sabíamos que la policía no tiene recursos para instalarse en Mulukukú. Entonces, decidimos apoyar a las autoridades y asumir esta responsabilidad. La Comisaría empezó a funcionar, enfrentamos a los hombres violentos de la zona, algunos fueron encarcelados. Los hombres que creían toda su vida que golpear e incluso matar a su mujer era su derecho, empezaron a darse cuenta de que era un delito pegarle a la mujer o a las hijas e hijos.



Acompañando a las mujeres

Logramos algunos avances, pero inmediatamente tuvimos la reacción. Los hombres incluso se organizaron y recogieron firmas para quitar la Comisaría. No entendían que era un órgano de la policía, pensaron que era un invento de las mujeres, pusieron quejas, nos amenazaron. Dijeron que destruíamos hogares porque nos metíamos en la vida privada. Incluso se han reunido con los jefes de la policía, inventaron que éramos políticas y que estábamos en contra del Gobierno. Querían terminar con nosotras.

Había hombres que les prohibían a sus parejas llegar a los centros de mujeres, a la clínica... Pero luego se convencieron de que nuestra lucha no era política porque vieron que no escogemos a las mujeres que vamos a apoyar ni escogemos de qué partido es aquel que va preso por sus zanganadas. Con la policía lográbamos una parte, pero no lográbamos todo. Mujeres que ponían la denuncia luego estaban siendo presionadas por la familia, por el marido, por la Iglesia, por los vecinos, por todo mundo... Entonces, ellas mismas iban a retirar sus denuncias porque tenían miedo.

Frente a este problema decidimos que una de las compañeras policías tenía que salir de la Comisaría para montar una oficina legal y darles acompañamiento a las mujeres después de que ponían sus denuncias. A mediados del 98 comenzamos el proyecto de la asesoría legal, que significa apoyo con el abogado, testigos, visita a los jueces, seguimiento del caso, para que cada mujer sienta que no está sola.



Casos increíbles

En nuestra zona la policía no ha asumido con responsabilidad el quehacer de la Comisaría. Si hay una denuncia por maltrato familiar y otra, de una vaca perdida, para la policía la vaca es la prioridad. En febrero teníamos pendientes 11 capturas de hombres acusados de maltrato. Ellos viven en nuestro pueblo, pero la policía no los captura. Algunos policías incluso hacen un brazo fuerte con los acusados, hay una solidaridad entre ellos. Ahora estamos preparando un informe para enviarlo a Asuntos Internos de la Policía Nacional, detallando cada caso que está pendiente de capturar. Por ejemplo, hay hombres que tienen orden de captura y se les ve tomando con el jefe de la policía, que tiene la orden de captura en la bolsa de la camisa, es increíble.

Hemos tenido otro caso increíble. Un maestro violó a una niña, denunciarnos el caso y acompañamos a la madre y a un grupo de 5 chavalas que denunciaron al maestro que abusaba de ellas. Entonces, toda la escuela y la comunidad educativa se pusieron en contra de nosotras, tuvimos que pedirle apoyo a la Procuraduría de la Niñez. El Ministerio de Educación no está consciente con el problema, no hay sensibilidad.

Yo siento que a todas las instituciones les falta seriedad para confrontar la violencia contra mujeres, niñas y niños. Aquí tenemos que estar peleando con todo el mundo por defender a un niño o una mujer, no debe ser así.

Mujeres tenemos la palabra

Siempre tenemos la silenciosa solidaridad de las mujeres, que no hablan pero esperan que sus hijas no vivan la violencia que ellas han vivido. Alzar la voz ya es otro paso. Romper el silencio es una frase que encierra una vida, un época, una historia. Rompemos el silencio no sólo para denunciar el maltrato que sufrimos, estamos rompiendo el silencio para tener la palabra y vivir sin violencia.

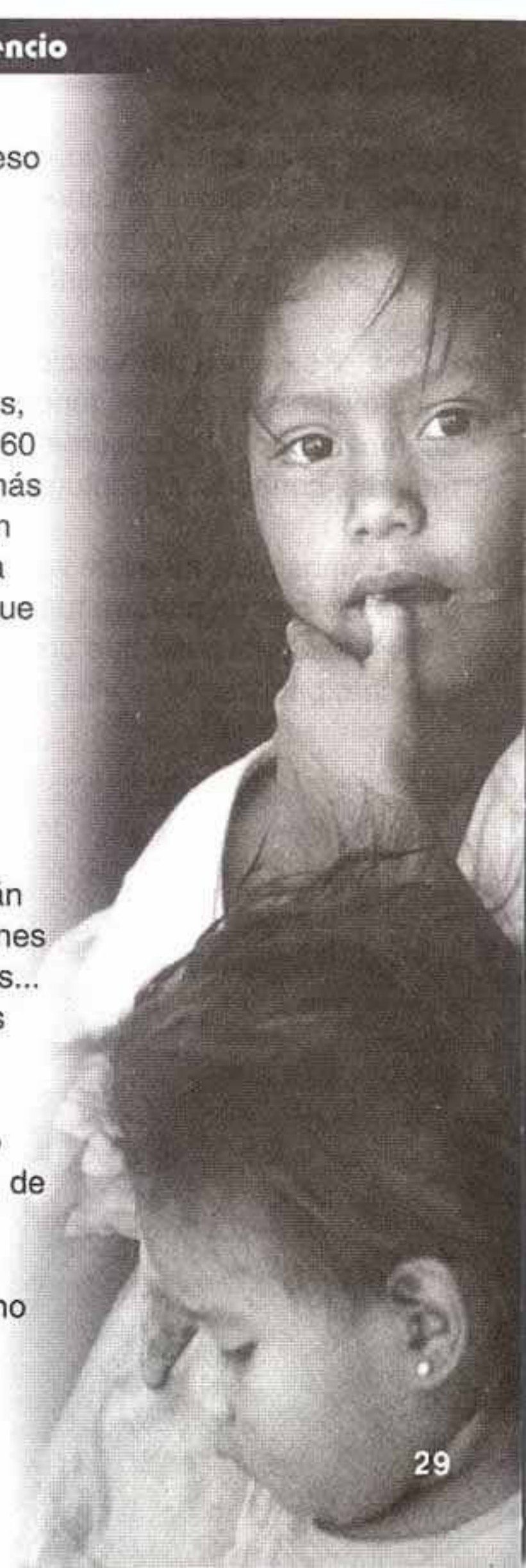
Rompiendo el silencio

Cuando una mujer reconoce que fue violada, que está siendo violentada, que tiene miedo, eso para nosotras es un cambio, porque sus hijas van a tener el ejemplo de su madre que está hablando, que está denunciando, que está oponiéndose, que está levantándose.

Nuestro municipio es de unos 30 mil habitantes, a diario atendemos en nuestro centro de 40 a 60 mujeres. Casi todas viven violencia, algunas más brutal que otras, hay mujeres que ya están con problemas de salud mental. ¿Y cómo no van a estar locas si les toca convivir con bárbaros, que toda su frustración en la vida y en la guerra la ponen en la mujer?

No sé cuándo vamos a sanar las heridas de estas mujeres. La guerra de balas ya pasó, pero estos hombres que anduvieron en la guerra en uno y otro bando están jodidos, están frustrados, están enfermos de violencia y quienes aguantan son las mujeres, las niñas y los niños... ¿Cuándo vamos a tener programas especiales para estas mujeres?

He hablado con mujeres que no sé por qué no están locas de tanta violencia, de tanto abuso, de tanta miseria. ¿Quién nos va a responder por eso, quién nos va a subsidiar, quién nos va a sanar? Me preocupa que la sociedad todavía no asume seriamente esta guerra que estamos viviendo las mujeres. Y es una guerra a morir,



Rompiendo el silencio

muchas se están muriendo. En nuestro centro encontramos que en las mujeres maltratadas el cáncer avanza más rápido porque ellas no tienen ganas de vivir. Sí van a morir de cáncer, pero es la violencia, el maltrato, el abuso lo que está alimentando la enfermedad.

Nunca nos damos por vencidas. Tenemos un programa de seguimiento a las mujeres enfermas, tenemos la oficina legal, estamos denunciando, acompañando a las mujeres. Tenemos tierra y casas a nombre de las mujeres, con todo y escritura

Trabajamos para tratar de sanar esa herida que tienen las mujeres. Sentimos que es nuestra trinchera. Creemos que el movimiento de mujeres a nivel nacional tiene que unirse, plantearse metas concretas y hacer la lucha, priorizando la vida y la defensa de las mujeres. ●

Foto cortesía de la Cooperativa María Luisa Ortiz de Mulukukü.





Cumbre Social + 5: necesitamos mayor participación ciudadana

En esta sección analizamos los mensajes, acciones y políticas del Gobierno que afectan a las mujeres. También explicamos el alcance y las consecuencias de estas medidas para las mujeres, planteamos alternativas y visibilizamos acciones de incidencia política del movimiento de mujeres.

Milagros Barahona

En marzo de 1995 los Presidentes de todos los países del mundo se reunieron en Copenhague, capital de Dinamarca, para asistir a la Cumbre Mundial

sobre Desarrollo Social. Entre otros temas, hablaron de la pobreza, el desempleo y la desintegración social. Con la Declaración de Copenhague los

Gobiernos asumieron compromisos y fijaron metas específicas para promover el desarrollo social y combatir la pobreza en sus respectivos países. A finales de



junio del 2000 en Ginebra, Suiza, se realizó la Cumbre Social + 5. Allí se revisaron los logros alcanzados sobre los compromisos asumidos en 1995 por los Gobiernos participantes.

A la par de esta reunión, se desarrolló una Cumbre Social Alternativa, en la que representantes de las distintas organizaciones civiles, movimientos sociales, gremios, etc. discutieron lo que han hecho desde el 95 hasta la fecha, en

relación a cada uno de esos compromisos. En otras palabras, este encuentro internacional fue un alto en el camino para que la sociedad civil de cada país pueda medirle las costillas a su Gobierno y medirse las costillas a sí mismos, como actores sociales comprometidos con la superación de la pobreza, el desempleo y la desintegración social.

Conferencia Solidaridad

A la vez, la Asociación Danesa para la Cooperación-MS, una organización no gubernamental de Dinamarca, realizó del 17 al 25 de junio de este año una conferencia llamada Solidaridad 2000. Participaron

delegaciones de la sociedad civil de Nicaragua y de ocho países africanos (Kenya, Uganda, Tanzania, Mozambique, Zimbabwe, Zambia, Lesotho, Nepal). Esta otra reunión tuvo como objetivo que las delegaciones profundizaran y compartieran el análisis de la situación actual de sus países, además de elaborar un documento único que recoge las principales preocupaciones y retos identificados por países que sufren altos niveles de pobreza.



La Asociación Danesa para la Cooperación también ha apoyado las discusiones sobre los compromisos de la Cumbre del 95, entre organizaciones de la sociedad civil de cada uno de los países delegados para las Conferencias Solidaridad 2000 y Cumbre Social + 5.

Y en Nicaragua...

En Nicaragua el proceso de discusión y revisión de los compromisos del 95 fue promovido por un Comité Organizador, compuesto por delegadas y delegados de organizaciones de la sociedad civil y representantes de MS de Dinamarca. Este proceso culminó a inicios de mayo con un encuentro en el que participaron 24

grupos, ONGs y movimientos sociales. En el encuentro de Managua se discutió un documento sobre la situación del país en el cumplimiento de los compromisos de la Cumbre Social del 95 y se identificaron los principales retos a los que nosotras como sociedad civil tenemos que dar seguimiento. Después de analizar la situación del país y el cumplimiento de los compromisos adquiridos por el Gobierno de Nicaragua desde 1995 hasta la fecha, se concluyó que el mayor logro es el control de la inflación. Los precios suben muy poco cada año, si comparamos la situación de ahora con la de principio de los 90. El producto nacional (todos los bienes y servicios



que produce el país) desde 1994 ha aumentado cada año, gracias a la reactivación de algunos sectores de la economía, como la construcción.

Hay más pobreza

Sin embargo, respecto a la satisfacción de las necesidades básicas de las mayorías, la credibilidad de las instituciones públicas,

y la apertura democrática para una participación ciudadana efectiva, los resultados están lejos de ser satisfactorios. Se considera que el principal reto en Nicaragua, para los Gobiernos y para la sociedad civil, es lograr impulsar procesos que ofrezcan oportunidades de integración económica y social. Con este fin se señalaron tres ejes de trabajo:

- una estrategia de desarrollo y un plan de lucha contra la pobreza
- una participación ciudadana que involucre a un mayor número de actores sociales
- la asignación de recursos nacionales e

internacionales que corresponda estrictamente a los objetivos de la estrategia de lucha contra la pobreza y el plan nacional de desarrollo

La pobreza tiene muchas caras

La pobreza no es sólo falta de ingresos. También significa la ausencia de buenas

condiciones de vida y de trabajo, falta de oportunidades y de valores de desarrollo humano, tales como la solidaridad, la dignidad, la autonomía y la transparencia. Las y los integrantes del Comité Organizador consideran que en Nicaragua el número de personas pobres ha aumentado. La riqueza que el país genera queda cada vez en menos manos y los trabajos son cada vez más inestables, sin contratos, sin prestaciones sociales y con mayor presión. Un ejemplo claro de eso son más de 15 mil mujeres que laboran en las zonas francas, que trabajan largas jornadas por salarios muy bajos. Sin embargo, el Gobierno reporta el



El Tanque, Posoltega.

empleo de la zona franca como un gran logro. Los países donantes y los organismos internacionales que le prestan dinero a Nicaragua le están pidiendo al Gobierno que elabore una estrategia de reducción de la pobreza como requisito para considerar el perdón de una parte de la deuda externa, cuyo monto es de más de 6 mil millones de dólares.



El Tanque, Posoltega.



Mujeres de Waslala.

No queremos más de lo mismo

Debemos vigilar que esa estrategia anti pobreza no sea más de lo mismo: inversiones en escuelas y puestos de salud nuevos, pero nada de salarios dignos para las y los maestros y el personal de salud. Para que dé resultados, la estrategia antipobreza tiene que destinar dinero para pagar salarios dignos a maestras, maestros, médicas y médicos

que vayan a trabajar a las zonas rurales y ofrecer adecuadas condiciones de vida a ellas y a sus familias. La estrategia antipobreza no debería entregar bonos o dinero para que las madres puedan vacunar y enviar a la escuela a sus hijas e hijos, mientras siguen manteniendo los cobros de tarifas "voluntarias", que en realidad excluyen a todas las personas que no pueden pagarlos.



Atención diferenciada a las mujeres

La participación ciudadana es importante para que todas tengamos claro cuáles son nuestros derechos y exijamos al Estado su responsabilidad en la creación de programas que aseguren la atención a la población. La atención debe ser diferenciada. Por ejemplo, las mujeres tenemos problemas con el acceso y

control de fuentes de ingreso, de crédito, de tierra. Asimismo, debe tomarse en cuenta que las relaciones de poder y especialmente la violencia intrafamiliar mantienen en especial desventaja a las mujeres, limitando su aporte a la economía y su desarrollo personal. Todas estas consideraciones para un plan de desarrollo y lucha contra la pobreza tienen que salir de la gente que vive a diario estas carencias. El Gobierno tiene

la obligación de traducirlas en medidas que ofrezcan oportunidades para mejorar la vida de las mayorías.

Por qué es importante que participemos

Como ciudadanas, no sólo tenemos el derecho participar, sino también el deber de hacerlo. Debemos participar y colaborar con las autoridades municipales, para exigirles que centren su atención y los pocos recursos en las necesidades más sentidas de la población y, además, para que rindan cuenta del uso que dan a los recursos de las alcaldías.

La participación ciudadana en la elaboración y control de los presupuestos

nacionales y locales es una forma importante de evitar el derroche y la corrupción. Después del Mitch hemos aumentado nuestra conciencia y vigilancia ciudadana, pero es necesario tener aún más control del uso y destino de nuestros impuestos, de las donaciones y préstamos que recibe el país.

Los Gobiernos no han cumplido

En la Cumbre de Desarrollo Social los países ricos acordaron que destinar un 7 por ciento de sus recursos (es como destinar a algo 7 pesos de cada 100 que una gana) a la cooperación para el desarrollo de los países pobres. Ninguno ha cumplido



con este compromiso y ahora tenemos la oportunidad de recordarles a los países ricos su responsabilidad, para que la cosa no salga como en el dicho "firmar me harás, pero cumplir, jamás". También los Gobiernos nacionales se comprometieron a asignar para la salud, educación, agua y saneamiento básico el 20 por ciento del gasto público (todo lo que gasta un Gobierno al año). Eso quiere decir que

de cada 100 córdobas que maneja el Gobierno, tiene que destinar 20 pesos para estas necesidades de la población. En Nicaragua este gasto corresponde al 9.2 por ciento del gasto del Gobierno central, o sea, son apenas 9 córdobas en lugar de 20 que se invierten en la gente. En resumidas cuentas, a cinco años de la Cumbre Social sus compromisos no se han cumplido. ■



Beijing + 5: Por una mejor posición de las mujeres en todos los niveles



Las mujeres del mundo fueron las ganadoras en la Asamblea General de las Naciones Unidas, conocida como Beijing + 5, realizada a inicios de junio en Nueva York. En el evento fueron abordados varios temas de fundamental

importancia para las mujeres: la familia, los servicios de salud sexual y reproductiva para las y los adolescentes, el aborto, etc. Se redefinió el concepto de familia y se reconoció la existencia de los distintos tipos de

familias (de eso ya hemos escrito en La Boletina No.31). En el documento final quedó plasmado que los derechos, capacidades y responsabilidades de las y los miembros de esas familias deben ser respetados.



Se acordó proveer a las y los adolescentes de educación, información, servicios accesibles, respetuosos y libres de discriminación, para llenar sus necesidades de salud sexual y reproductiva. Además, fue reconocido que esos servicios tienen que respetar el derecho a la privacidad y la confidencialidad.

Se reafirmó el planteamiento de la Conferencia Internacional de Población y Desarrollo (CIPD-94) de ver el tema del

aborto inseguro como un problema de salud pública.

Fue planteada la necesidad de mejorar los servicios de planificación familiar para evitar abortos y proveer atención y orientación a las mujeres que tengan embarazos no deseados.

El documento dice que "en todos los casos las mujeres deben tener acceso a servicios de calidad



para el manejo de las complicaciones de los abortos", y que debe considerarse la revisión de leyes de penalización contra las mujeres que han practicado abortos ilegales.

El documento final contiene medidas explícitas para luchar contra la discriminación política de mujeres con discapacidades, indígenas, africanas, afroamericanas, refugiadas, mujeres traficadas, jóvenes y



migrantes. Además, por primera vez menciona la condición de vulnerabilidad de las viudas y de las mujeres de la tercera edad.

En el tema de la economía, uno de los más urgentes para la población femenina, por primera vez un foro mundial reconoce que la globalización ha impactado negativamente a las

mujeres. Asimismo, propone revisar las políticas macroeconómicas, con la participación política de las más afectadas: las mujeres.

Lamentablemente, en este evento la delegación del Gobierno de Nicaragua otra vez adoptó una postura retrógrada, que no

favorece para nada la defensa de los derechos de las nicaragüenses. ■



Gobierno nombra a tres mujeres como altas funcionarias

Cambios en el Ministerio de la Familia.

Recientemente fue nombrada como ministra de la Familia, la licenciada Rosa Argentina López, quien antes fue directora del Instituto Nicaragüense de la Mujer (INIM). Esperamos que con su nombramiento para dirigir esta institución exista una colaboración más estrecha entre el movimiento de mujeres y MiFamilia, por la apertura que ella ha demostrado desde su puesto en el INIM. Para ella nuestras felicitaciones.



Nueva Ministra de Salud

Otro nuevo nombramiento es el de la ministra de Salud, Mariángeles Argüello, quien antes fuera la Viceministra de esa institución. Es licenciada en Banca y Finanzas y hasta donde La Boletina supo, no ha tenido ningún contacto con el movimiento de mujeres. Esperamos que esto no sea un impedimento para que se pueda establecer una buena comunicación entre el movimiento y el MINSA.

Nombran a Procuradora Especial de la Mujer

Patricia Independencia Obregón Robleto fue confirmada como la nueva Procuradora Especial de la Mujer. Patricia Independencia, es una joven abogada que trabajó durante mucho tiempo en el Instituto Nicaragüense de la Mujer (INIM), donde cuestionó la política institucional por no ser coherente con la realidad de las mujeres. Madre soltera, fue directora de la Coordinación Interinstitucional de las Comisarías. Actualmente realiza estudios de Maestría en Género y Desarrollo. ■

Fotos: Julieta Bendaña



Cuando las hijas se convierten en madres

En esta sección vamos a analizar cómo están estructuradas las relaciones entre jóvenes y personas adultas, sea dentro de la familia o las organizaciones. Nuestro propósito es construir un modelo nuevo, antiadultista y equitativo.

A todas y todos nos han criado con la creencia de que el amor de madre es diferente a otras clases de amor, que es un sentimiento puro, sin errores ni dudas, basado en el sacrificio. La maternidad está rodeada de mitos. Por ejemplo, se dice que todas las mujeres tenemos el "instinto maternal", porque nacimos para amar y cuidar a los demás, que ésta es nuestra naturaleza. Finalmente, nos meten en la cabeza que no somos mujeres completas mientras no lleguemos a ser madres. Por eso en nuestra sociedad la mayor realización de una mujer es ser madre.

Pero, aunque se afirma que el amor maternal es el más desinteresado, ser madre le da a una poder sobre sus hijas e hijos y a veces hace que una mujer joven sea vista como adulta sólo cuando tiene un hijo propio. Las relaciones entre madres e hijas no son únicamente de amor, sino también de mando. Como las personas adultas tienen más poder, la madre ordena y espera que la hija le obedezca. Pero ¿qué ocurre en la relación madre-hija cuando la hija se convierte en madre?

En este artículo queremos abordar las diferentes vivencias de las madres jóvenes y analizar los cambios que se produjeron en sus vidas.



No es fácil crecer

La maternidad ha cambiado la relación de estas muchachas con ellas mismas, y también con su madre, su pareja, sus amistades... Se sintieron más maduras, con mayores responsabilidades, y también más cercanas a sus mamás.

Pero a menudo a las madres les cuesta reconocer que sus hijas ya no son pequeñas, y continúan tratándolas como si fueran niñas. No les dejan ser autónomas: decidir por sí mismas, crecer. Eso ocurre porque muchas mujeres están acostumbradas a vivir para sus hijas e hijos, y cuando no tienen a quién cuidar y "enderezar", sienten que sus vidas quedan vacías. Para mejorar la relación madre-hija en estos casos, no existe ninguna palabra mágica, se puede avanzar poco a poco, platicando, discutiendo, construyendo un trato más igualitario. A continuación les presentamos testimonios sobre diferentes aspectos de la maternidad.

Ericka: "Me sentí más adulta"

Ser madre joven me dio una condición distinta en relación con las demás personas. Me sentía diferente a como era yo sin hijos, con responsabilidades. En mi relación con mi mamá, me dio como una especie de autoridad de hablar y opinar sobre algunas cosas, que antes no tenía permitido. Me ubicó en una nueva posición, aunque



Foto: Archivo personal Ericka

no al mismo nivel que ella, pero me permitió conocer cosas de su vivencia, que antes no compartía conmigo, pero que ahora yo, en mi condición de mamá, podía conocer. O sea, podía opinar sobre cosas de mujeres adultas, en las que antes no podía participar.

El cambio para mí fue positivo, en el sentido que me gustaba eso de ser mamá, me daba una situación distinta respecto a mi mamá y con la gente, yo podía decir y decidir cosas sobre la crianza de mi hijo, aunque la experiencia de ella haya sido distinta en su rol de mamá.



Lucy: "Mi mamá quiere decidir por mí"

Ser madre cambió mi relación con mi pareja, porque antes éramos los dos solos, ahora tenemos que compartir tiempo para la crianza de nuestro hijo. Cambió mi forma de ser, ya no podía ser tan libre como antes. Por ejemplo, ya no puedo salir todos los días a pasear y si salgo tengo que regresar temprano porque la nana que cuida a mi hijo se va temprano... Esas cosas que antes ni por la mente me pasaban.

También comencé a tener problemas con mi mamá. Una vez le estaba dando la pacha al niño y se me cayó; la recogí y se la volví a dar sin lavarle la mamadera. Mi mamá me gritó que iba a enfermar al chavalito. Sé que ella tuvo razón en eso de la pacha, pero siento que ella ha asumido que tiene que cuidar de mi hijo y de mí, es como si acogiera al nieto como a otro hijo de ella.

Eso es lo que no me gusta, ella siempre está en su posición de mamá y me mira a mí como a una chavala, a la que siempre tiene que guiar, aun dentro

de este nuevo paquete. No reconoce que tengo que vivir mi propia experiencia, que me puedo equivocar y que puedo tener mis propias ideas sobre cómo ser mamá, que yo quiero ser distinta a ella. Pero ella quiere influenciar y hasta decidir cosas sobre la crianza de mi hijo.

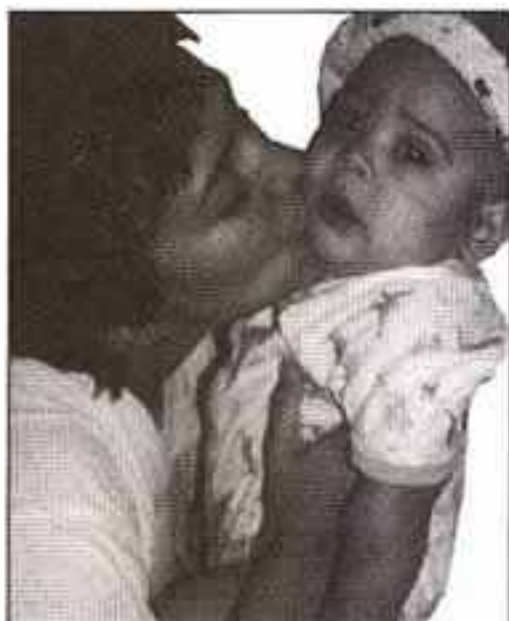


No hay que sentirnos culpables

Siempre nos repiten que todas hemos nacido madres y que cualquier mujer sabe cuidar a los bebés porque eso es natural en ella. Muchos hombres incluso creen que a nosotras nos encanta lavar pañales sucios y sacrificarnos, que este sacrificio es nuestra felicidad.

Ninguna de estas dos cosas es cierta. No nacemos aprendidas, sino que aprendemos a ser madres. Algunas mujeres comienzan a aprender desde muy pequeñas, cuidando a sus hermanitos menores. Pero si una no ha tenido experiencia de crianza, no va a saber cómo actuar. Entonces, sería más justo que los hombres, en vez de hablar del "instinto maternal" de las mujeres, también asumieran la crianza de sus hijas e hijos.

Y eso de gozar con nuestros sacrificios también es un invento. La madre más cariñosa y abnegada a menudo llega a lamentar el sacrificio que la maternidad le impone, al afectar su tiempo, su sexualidad, su propia realización como mujer. Eso no significa que es una madre "mala" o "desnaturalizada". Por ser mamá, una no deja de ser una persona autónoma ni tener otros intereses, afectos y aspiraciones. Es un derecho humano ser una persona completa y no únicamente madre. Lograr eso no es fácil pero posible. De eso nos hablan los testimonios de las madres jóvenes que están criando a sus hijas e hijos con responsabilidad y a la vez, sin perder su libertad.



Wendy:
**"Casi no tengo tiempo
para mí misma"**

Yo tengo dos madres: una biológica y una de crianza. Siempre hemos sido muy unidas y nos respetamos mucho, no son de las personas que quieren imponerte cómo hacer las cosas. Ellas saben muy bien que el niño es mi hijo y que ellas son sus abuelas. Desde el inicio hemos dejado

claro que la madre soy yo, y que somos mi marido y yo quienes vamos a criarlo y decidir qué queremos con nuestras vidas y la del niño, hasta que él llegue a una edad en que pueda decidir por sí solo.

Por otra parte, a veces me siento un poco culpable, es bien jodido cuando vos ya dejás de ser sola. Es lindo pero es jodido y más cuando ya sos madre, porque tenés a tu pareja, sos amiga, sos amante, sos madre y sos mujer. Se te juntan un montón de cosas a la vez y eso es bien pesado.

Yo quiero a mi hijo y a mi pareja, los adoro por sobre todas las cosas, pero a veces siento que me agoto porque soy muy estricta conmigo misma, quiero todo bien hecho. Eso me desgasta emocionalmente y me cuesta manejar la situación.

Ahora tengo muy poco tiempo para mí. Me divido en Wendy trabajadora, Wendy compartiendo con mi pareja, Wendy mamá y Wendy hija, y sin quererlo yo, la relación de Wendy conmigo misma queda en el último lugar. No me he dado chance para vivir mi propio espacio, es algo que estoy aprendiendo sobre la marcha porque no voy a dejar de ser yo por ser madre.



Vanessa: "Me asumí como madre y como persona"

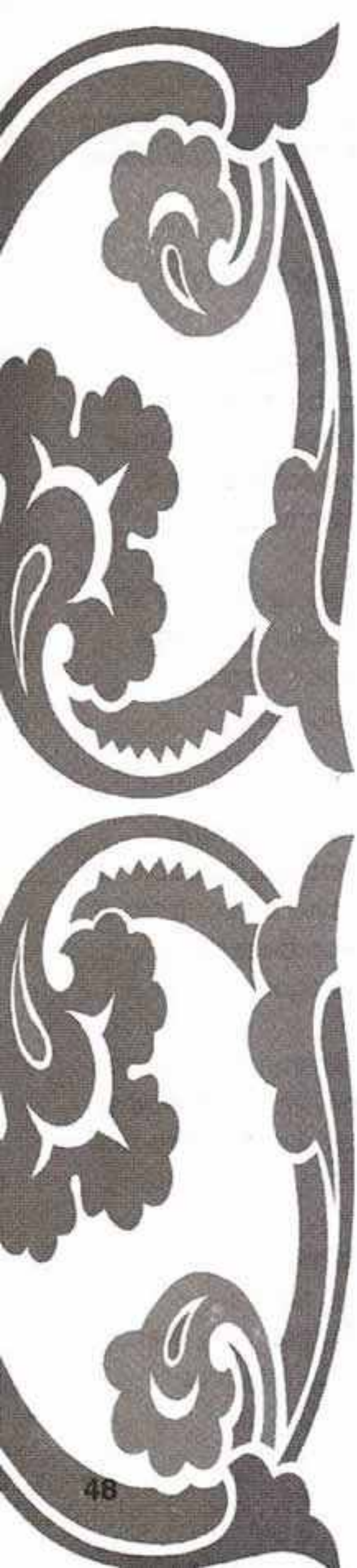
Me costó darme cuenta de que me estaba convirtiendo en mamá porque estaba muy chavala. De repente me vi en el hospital pariendo, sin tener una verdadera conciencia de la responsabilidad. Ya después tomé conciencia de la situación.

Después del parto estuve muy preocupada por si iba a poder seguir estudiando; también pensaba cómo iba a hacer para combinar las dos cosas: criar una hija y seguir haciendo lo que quería seguir haciendo: ir a fiestas, estudiar, tener amistades.

Mi mamá me ayudaba, pero también siempre me recordaba que ahora yo tenía una responsabilidad. Fue difícil porque llegué a sentirme culpable de querer seguir viviendo como una chavala, en ese sentido vivía en conflicto conmigo misma, pero me repetía que no era malo tener esos deseos. Entonces, miraba a la niña y me decía a mí misma que era egoísta.

Para superar el conflicto tuve que ceder, aceptarme como mamá. Lo que me fregaba era que me estuvieran diciendo cómo comportarme, ya era bastante con saber que tenía que lavar pachas, pañales sucios, desvelarme, para que encima me lo estuvieran remojando a cada rato.

Me acepté como madre y no lo asumí como un castigo. Definí las cosas que podía hacer y en eso incluí a mi hija, si iba a verme con mis amigas, me iba con ella. Ahora mi hija es una adolescente, nos llevamos muy bien, compartimos nuestras vivencias. Yo respeto su espacio y ella, respeta el mío. 



La fe es fuente de libertad

En La Boletina N.42, Yeta Ramírez y Monserrat Fernández, excelentes amigas, inauguraron este espacio para escribir sobre la formas en que las mujeres vivimos nuestra espiritualidad. Ahora quiero compartir algunas cosas de mi vivencia de creyente bautizada en la Iglesia católica y desde hace algunos años con experiencia en el trabajo en el terreno ecuménico, buscando la unión de todas las Iglesias.

Vidaluz Meneses

La doctrina cristiana que tradicionalmente escuchamos la mayoría de las mujeres, predica sobre un Dios Todopoderoso, masculino a quien hay que amar, pero además temerle. La doctrina reconoce la participación mayoritaria de las mujeres en las Iglesias, pero establece sus límites de participación en el Ministerio. En algunas Iglesias se prohíbe terminantemente que mujeres se ordenen como sacerdotisas y no en todas las Iglesias evangélicas ellas pueden optar al ordenamiento religioso.

La sexualidad es un tema que se trata poco, generalmente se aborda desde la prohibición, el cuerpo es visto como fuente de pecado. Sin embargo si leemos en la Biblia, en el Antiguo Testamento nos encontramos con que existieron mujeres impresionantes en la historia de aquellos pueblos. Miriam, Esther, Judit y Débora figuraron en la vida política. De Rebeca y Ruth, es memorable su libre unión con los hombres realizada con naturalidad.

Teologando entre mujeres

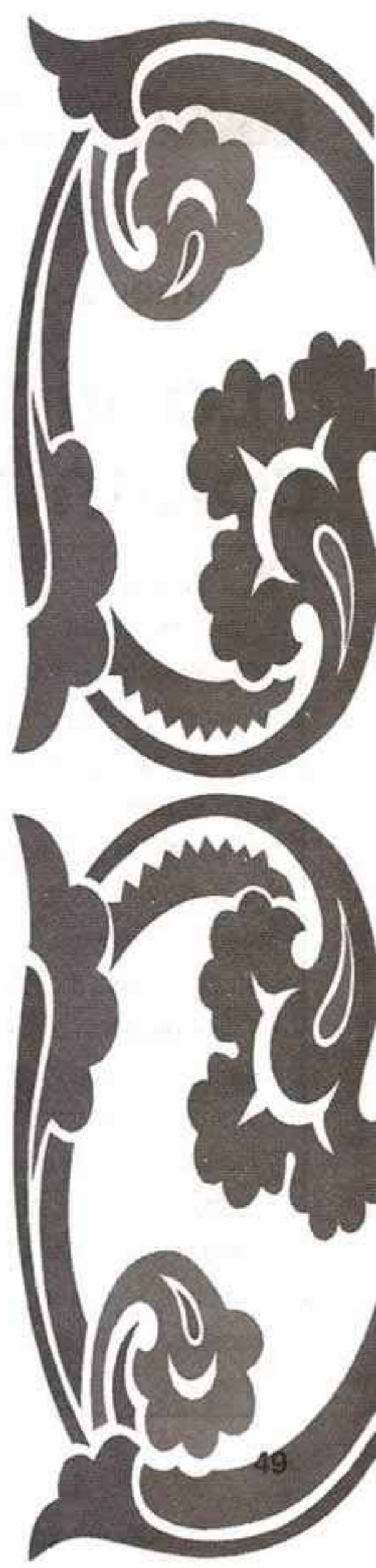
En el Nuevo Testamento, podemos ver que en todas las referencias al encuentro de Jesús con las mujeres, hay siempre una actitud de profunda humanidad en Jesús, una misericordia inagotable que reivindica, salva, reconoce y promueve a la mujer en la sociedad. Teólogas feministas se han dado a la tarea de rescatar estos ejemplos y de promover la lectura de la Biblia con ojos de mujer.

Como mujer creyente que cultivo mi fe, me di cuenta muy temprano de que podía optar por una de tres actitudes que he observado en las mujeres de fe a medida que maduran y que la vida les da experiencia:

La primera es someterme, por temor a ese Dios Todopoderoso y castigador. La segunda, asumir con responsabilidad mi cuerpo, pero sentirme culpable ante mi Iglesia y terminar viviendo con una doble moral (por ejemplo, usar métodos anticonceptivos modernos, a pesar de que oficialmente las Iglesias sólo aprueban los llamados métodos "naturales").

La tercera opción es buscar fuentes avanzadas de una teología liberadora que me dé respuesta a mi condición de mujer, para asumir mi cuerpo, mi vida y buscar la coherencia entre lo que creo y lo que vivo.

Por supuesto que escogí esto último y a partir de la maduración de mi fe he podido educar a mis hijas mujeres dentro de esa fe liberadora. He podido encontrar con claridad, en textos de esas estudiosas y santas mujeres a un Jesús que nos ama y nos enseña la relación de autoestima que debemos de establecer con nosotras mismas. Es importante recordar que mujeres y hombres somos expresión de la divinidad. Esta perspectiva nos proporciona una visión más humana, más integral y más cercana a la realidad de las mujeres. ■



**Después
de la
menopausia:**

La vida continúa

La salud no es solamente la ausencia de enfermedades sino un estado de bienestar general, que incluye lo físico, lo mental, lo sexual y lo social. De esta salud, a la que todas las mujeres tenemos derecho a disfrutar, vamos a hablar en esta sección. La meta es aprender a amarnos y a cuidarnos integralmente, y también disfrutar de nuestra sexualidad, que ojalá sea placentera y no para otros, sino para nosotras.



Fotos: Julieta Bendaña

.....

¿Qué es la menopausia?

La palabra menopausia deriva de dos palabras griegas: "meno", que significa mes y "pausi", que significa cese. Por lo tanto, menopausia quiere decir simplemente el cese de la menstruación, el fin de los periodos mensuales, el final de la regla. Se considera que una mujer tiene la menopausia cuando ha dejado de reglar por lo menos durante un año. Esto suele ocurrir entre los 40 y los 60 años.

.....



Aunque la menopausia es una etapa natural en la vida de cada mujer, mucha gente la ve como algo vergonzoso y ridículo. Por ejemplo, cuando una mujer de mediana edad reclama, se queja, se enoja o plantea problemas, es muy posible que alguien diga que la pobre está menopáusica y "sólo chochadas habla".

Eso sucede porque la sociedad valora en las mujeres antes que nada su capacidad de tener hijos y si ya no pueden ser madres, "no sirven para nada". Pero en realidad una persona vale por su capacidad de pensar y de sentir, y no por su edad o su estado físico.

En este artículo hablamos de la menopausia como un hecho normal, buscando eliminar los mitos sobre ella. Saber lo que es la menopausia nos permitirá ver y vivir esta etapa con confianza y seguridad en nosotras mismas.

Doña María:

**"Para mí no es cosa
del otro mundo"**

Mi nombre es María, tengo 50 años y siete hijos. Yo sabía que un día se me iba a acabar la regla porque ésas son cosas que se cuentan entre mujeres. Hace tres años empecé a tener bajones de presión, a veces me siento muy sensible, me agoto más rápido, a veces la regla me baja dos veces al mes, de vez en cuando me entra un sueñito, también sudo mucho y dicen que ésos son los síntomas de la menopausia.

Pero para mí no es cosa del otro mundo, porque si me baja dos veces al mes, es normal a la edad que tengo. Acepto las cosas porque sé que tienen que llegar y no me siento frustrada ni creo que voy a dejar de ser mujer.

No me he vuelto histérica, mi carácter sigue siendo el mismo. No voy a decir: "Ay, qué horror, ya me llegó la menopausia", eso ya sería locura. Es una etapa normal, que todas las mujeres tenemos que vivir.



¿Qué ocurre durante la menopausia?

Durante la menopausia, los ovarios dejan de madurar el óvulo que cada mes sale de uno de los ovarios para ser fecundado, porque las hormonas que ayudan a la maduración y preparan la matriz para el embarazo, dejan de producirse. Por lo tanto, el embarazo ya no es posible.

Los primeros síntomas que se tienen son las irregularidades en la regla, puede que los ciclos se alarguen o se acorten. La menstruación

también varía en cuanto a la cantidad y duración, desde períodos muy cortos y con poca sangre, hasta muy largos y con un sangrado abundante. A veces entre cada menstruación se presentan pequeñas pérdidas de sangre.

A medida que se acerca la menopausia, las reglas se van espaciando, de tal forma que entre la penúltima y la última regla pueden pasar meses. Esto hace que creamos que ya ha llegado la menopausia y nos descuidamos, pero una todavía puede quedar embarazada.

Cada mujer vive la menopausia de forma diferente, para unas puede ser muy molesta y otras no sienten casi nada. Estas diferencias dependen del organismo de cada mujer y de las condiciones de su vida, pero también influye mucho la idea que una tiene sobre la menopausia. Si tiene miedo y piensa que se va a sentir mal, seguramente se sentirá mal.

Las hormonas

Las hormonas son las sustancias responsables de los cambios que se presentan cuando la regla nos baja por primera vez y cuando se suspende en la madurez.

Las hormonas que controlan la menstruación son los estrógenos y la progesterona, ambas secretadas por los ovarios.

Los estrógenos son los responsables del desarrollo de los órganos sexuales internos y externos.

A su vez, la progesterona prepara el organismo para el embarazo y la lactancia.

La terapia hormonal, ¿qué es?

Como hemos dicho, la menopausia es un hecho normal y no una enfermedad. Sin embargo, a veces se produce en mujeres jóvenes (de 20 ó 30 años) y en estos casos tiene que ser tratada a través de una terapia hormonal. Las mujeres a quienes les han quitado totalmente el útero y los ovarios, también deben seguir una terapia de reemplazo hormonal. Lo mismo pueden hacer aquellas que sienten muchas molestias durante su menopausia normal. El tratamiento proporciona hormonas necesarias para compensar la falta de secreción hormonal de los ovarios.

Las investigaciones médicas han comprobado que la terapia hormonal es muy efectiva para aliviar los malestares de la sequedad vaginal y acaloramientos. Antes de tomar la decisión de usar esta terapia, la persona debe consultar el asunto con el médico o la médica. Las hormonas no son ningún caramelo, hay que analizar con mucho cuidado si a una le conviene tomarlas.

Cambiamos la vivencia de la menopausia

Aunque ahora las mujeres llegamos a la menopausia en mejores condiciones físicas, a muchas nos da miedo porque la gente ve

este proceso como la pérdida del atractivo físico y sexual de la mujer. Por eso es muy importante la manera de cómo nos vemos a nosotras mismas. Si nos aceptamos y nos queremos, podemos seguir adelante, digan lo que digan los demás. Algunas mujeres sufren pensando que a causa de la menopausia ya no van a poder disfrutar de su vida sexual. Eso no es cierto. Una no deja de sentir placer porque ha dejado de menstruar. Incluso, algunas mujeres dicen que después de la menopausia gozan más porque pueden relajarse sin temor a un embarazo.

Es fundamental que cambiemos la imagen que se tiene de la menopausia. La vida de una no se termina cuando se acaba la juventud, siempre podemos ser atractivas, amadas y activas. ■



Lo que debemos saber de la menopausia

- Es un acontecimiento biológico, hormonal, social, psicológico y cultural en la vida de una mujer.
- Cada mujer la experimenta de una manera única. Sus experiencias individuales deben ser reconocidas, aceptadas y respetadas.
- Es una etapa normal en el desarrollo de la vida reproductiva de una mujer. No es un estado anormal o de enfermedad.
- A algunas mujeres los cambios hormonales asociados con la menopausia pueden ocasionar molestias, las cuales pueden ser mitigadas con medicina o cambiando el estilo de vida.



Doña Josefa Toledo:

La primera feminista nicaragüense

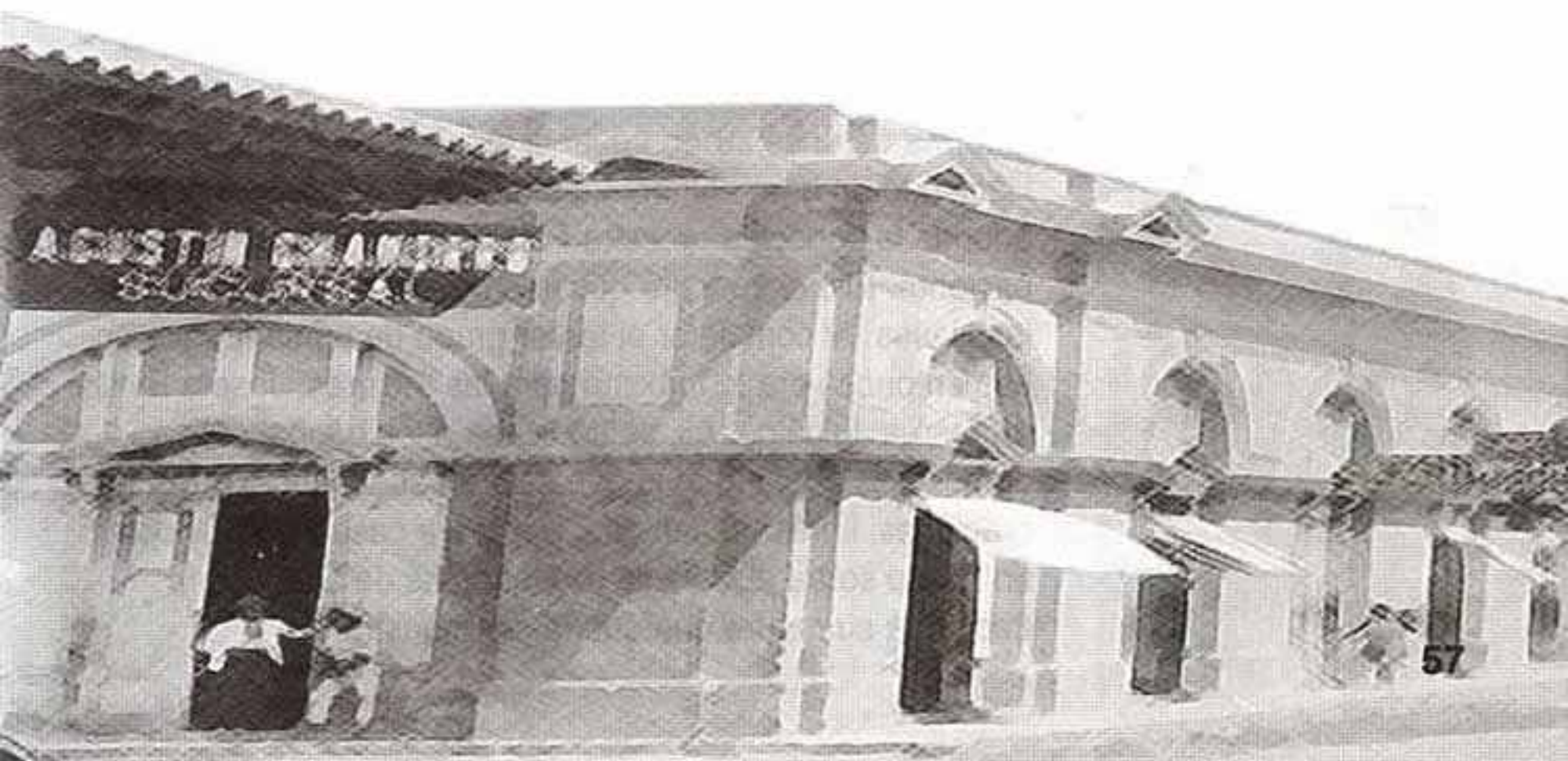
Desde la remota antigüedad, a las mujeres nos dejaron al margen de la historia oficial, escrita por y para los hombres. Esta historia falseada nos ha vuelto invisibles, nos dejó huérfanas de nuestro pasado.

Para reescribir la historia desde el punto de vista de las mujeres, aprender a valorarnos y a confiar en nuestra capacidad,

necesitamos tener consciencia de nuestra historia personal, colectiva y la del movimiento. Para esto, es preciso saber de dónde venimos, quiénes eran las mujeres anteriores a nosotras, aquellas que con sus acciones contribuyeron a la lucha por la equidad de género. Estas mujeres memorables son nuestras ancestras. En esta sección vamos a hablar de ellas: sus vidas, sus luchas, sus contradicciones, sus victorias.

A menudo ocurre que el aporte de las mujeres a la política, la ciencia y el arte queda invisibilizado y olvidado, pero a veces los logros de una son tan grandes que no hay manera de ignorarlos. Pero de todos modos, lo que le dan a conocer a la gente es una imagen incompleta, a la cual le han quitado partes que contradicen la creencia tradicional de cómo debemos de ser las mujeres.

Eso fue lo que ocurrió con doña Josefa Toledo de Aguerri. Mucha gente la conoce sólo como una maestra de generaciones, pero se habla muy poco de que ella fue una de las primeras feministas nicaragüenses.



Nuestras ancestas

Se definía a sí misma como feminista y se sentía orgullosa de serlo. Incluso escribió en uno de sus artículos que "el primer feminista fue Dios". Ahora todos la elogian y dicen que era una mujer intachable, pero en su época la acusaban de sinvergüenza y destructora de valores morales, porque Josefa Toledo no creía que las mujeres nacían sólo para ser amas de casa.

La vida de Josefa Emilia Toledo Murillo fue larga, interesante y a ratos, bastante difícil. Nació en Juigalpa, Chontales, el 21 de abril de 1866. Su padre era comerciante y ganadero, pero falleció de repente cuando la niña tenía apenas tres años. Con esta muerte, el bienestar económico de la familia se vino abajo. La madre de Chepita tuvo que trabajar duro para mantener a sus cuatro hijos. La muchacha creció en un ambiente de sacrificios y esfuerzos. Tal vez, de allí nació su convicción de que las mujeres debían tener preparación para poder valerse por sí mismas. Ahora muchas personas ya están de acuerdo con esta idea, pero en el siglo pasado la cosa era distinta. Las mujeres rara vez avanzaban en sus estudios más allá de las primeras letras.

De niña, Chepita era traviesa y no le gustaban para nada los estudios. A los siete años todavía no sabía leer, porque la forma de enseñar en aquel tiempo era muy aburrida. Haciendo un gran esfuerzo, su mamá la envió a Masaya, adonde la conocida maestra Paulina Vega, bondadosa y paciente. Ella al fin logró que la chavalita se interesara en las clases. Al completar el tercer grado de primaria, que en ese entonces era lo máximo para las mujeres, Josefa Emilia regresó a Juigalpa. Allí se dedicaba a los quehaceres domésticos y leía todo lo que caía en sus manos: novenas, oraciones, libros de santos... Por mera casualidad, encontró un folleto sobre el Colegio de Señoritas de Granada y declaró a su madre que quería ser maestra.



La chontaleña pudo

Vale la pena recordar que en aquella época en Nicaragua no existían maestras graduadas. El Colegio de Señoritas de Granada fue fundado en 1882 por el Gobierno precisamente para preparar a primeras profesoras y era un centro educativo de gran prestigio. La mamá de Josefa Toledo no tenía dinero para costear estos estudios, pero logró conseguir una beca para su hija. En 1883 Chepita ingresó al colegio. El caso de Josefa Toledo demuestra la importancia de la comprensión y el apoyo de la familia. Si doña Engracia Murillo, su madre, no hubiera respetado y apoyado la decisión de la hija, que sólo tenía 15 años, Nicaragua tal vez hubiese perdido a su más ilustre maestra. La mayoría de las estudiantes del colegio eran muchachas ricas, originarias de Granada. Al comienzo ellas discriminaban a Josefa, porque ella era de "tierra adentro". Pero la chica se sentía orgullosa de su origen y les contestaba: "Sí, soy de Chontales. Ya verán cómo puede esta chontaleñita".

Muy pronto se convirtió en la mejor alumna y en 1887 se graduó con honores. Tan excelente era que sus profesoras recomendaron a la Junta de Padres de Familia incorporarla al personal docente del colegio. A los 21 años Josefa inició su larga carrera magisterial. Cuatro años después, fue nombrada directora del Colegio de Señoritas de Granada.

El trabajo y la familia

En 1897 se hizo cargo del recién fundado Colegio de Señoritas de Managua. En 1900, cuando ya tenía 34 años, se casó con el español Juan Francisco Aguerri. Fue un amor repentino e intenso, como en las telenovelas. Después de la boda, Josefa dejó la enseñanza y se dedicó a su familia. Crió a sus dos hijas, Inés y Esperanza, y también se



Nuestras ancestras

hizo cargo de dos varones hijos de su marido. Suficiente ocupación tenía con eso, pero era maestra nata, no se hallaba sin su trabajo. Enseñó a leer hasta al chavalito que llegaba a su casa a dejar la leche.

Entonces, cuando el Gobierno invitó a doña Josefa para que organizara y dirigiera la Escuela Normal de Señoritas de Managua, ella dijo que sí. Al inicio su esposo no estaba muy de acuerdo, pero Chepita logró convencerlo. Incluso hoy en día hacer estas negociaciones no es nada fácil, y a inicios del siglo XX era todavía más complicado. Muy pocas mujeres trabajaban fuera de su casa, y menos, si estaban casadas. Sin embargo, Josefa Toledo tenía talento para negociar con su pareja, con gran dignidad y respeto mutuo. En 1910, a raíz del cambio de gobierno, fue destituida de su cargo por razones políticas. No se amedrentó y en 1912 fundó el nuevo Colegio de Señoritas de Managua.

Una lideresa feminista

Josefa Toledo encabezaba las luchas feministas de su tiempo. Pensaba que era justo que las mujeres tuviéramos los mismos derechos que los varones: que pudiéramos estudiar, trabajar, ganarnos la vida, ser profesionales, votar en las elecciones, participar en política, ocupar cargos de dirección... Ahora muchos de estos derechos ya forman parte de nuestra realidad y sentimos que esto es natural, pero a comienzos del siglo XX las feministas nicaragüenses tuvieron que luchar duro por todas estas reivindicaciones.

Josefa Toledo hizo un gran aporte a estas luchas. El colegio dirigido por ella era el único donde las mujeres podían obtener su bachillerato, para luego ingresar a la universidad. Elba Ochomogo, la primera nicaragüense que concluyó sus estudios universitarios, graduándose como farmacéuta, fue



Nuestras ancestros

alumna de doña Chepita. También preparó a Concepción Palacios Herrera, la primera nica que llegó a ser Doctora en Medicina. Además, doña Chepita no era, como se dice, candil en la calle, oscuridad en la casa: una de sus hijas se graduó de bacterióloga. Por más de 50 años, doña Chepita luchó por que las nicaragüenses tuviéramos derecho al voto, convenciendo a la sociedad y a las autoridades de que las mujeres somos capaces de ser ciudadanas. Josefa Toledo ponía tanto empeño en sus labores que en una ocasión su esposo comentó: "Si los afanes que pone para la cultura del país se pusieran en beneficio de los intereses propios, seríamos muy ricos".

Doña Chepita formaba parte de varias organizaciones feministas internacionales de su época. En 1918, reuniendo para una de ellas información sobre la niñez nicaragüense, descubrió que de cada 600 bebés nacidos, fallecían 500. Se propuso "hacer algo" y organizó una Sala-cuna, donde las mujeres trabajadoras podían dejar a sus hijas e hijos durante la jornada laboral. Ahora eso es de lo más normal, pero los sectores conservadores de la Iglesia católica acusaron a las mujeres que apoyaban la iniciativa de "inmorales", y la más criticada era Josefa Toledo. Una vez, cuando le preguntaron si ella ha sufrido persecución por ser feminista, contestó que su lucha era como viajar en lancha por un mar violento: las olas no se ven, pero los tumbos se sienten.

Incansable luchadora

Buscando la manera de divulgar las ideas feministas, en 1918 doña Chepita fundó la *Revista Femenina Ilustrada*. Su lema era "Todo para la mujer". Este medio de comunicación impulsaba campañas a favor del derecho de las mujeres a la educación y al voto y defendía la necesidad de brindar a



Nuestras ancestros

ellas una educación sexual científica, para promover la maternidad consciente y responsable. Años más tarde, en 1929-30, estuvo publicando otra revista, *Mujer nicaragüense*, que abordaba los mismos temas.

En 1924 Josefa Toledo fue nombrada Directora General de Instrucción Pública. Por primera vez en la historia de Nicaragua, una mujer accedió a tan alto cargo público. Pero no duró mucho allí, la quitaron porque era muy independiente y cuestionadora. Escribió y publicó varios libros sobre la enseñanza, historia y la cultura de Nicaragua. Eran tan buenos que alguna gente empezó a decir que ella no era autora de aquellas obras, sino que pagaba a escritores varones. Sólo eran inventos de las personas que no confiaban en la capacidad de las mujeres. Ahora sus escritos casi no se conocen porque no se reeditan desde los años 20 y 30.

Respeto a la diversidad

Doña Chepita creía que a las mujeres no debían dividirnos las diferencias de raza, de clase o de religión. Era católica pero respetaba otras creencias. Siendo una persona de alta posición social, trataba con mucha consideración a las mujeres trabajadoras y defendía su derechos. Era liberal porque creía que los seres humanos estamos hechos para la libertad y no por conveniencia personal. Trabajó bajo diez Gobiernos, pero con ninguno fue servil.

Respetaba la diversidad étnica y cultural de Nicaragua, incluyendo la Costa Caribe. Sus alumnas aprendían a tejer el Palo de Mayo. Cuando en 1938 a su escuela llegó Coralia Chabrol, la única estudiante costeña, doña Chepita la atendió de manera especial, para facilitar su integración al colectivo de alumnas. Decía que cada persona vale por lo que tienen en su cerebro y su corazón y no por el color de



Nuestras ancestas

su piel o la calidad de su ropa. No llegó a tomar consciencia de los derechos de las lesbianas y los homosexuales, pero ya sería demasiado pedir para su tiempo. Doña Chepita promovió muchas cosas novedosas que ahora se están retomando. Por ejemplo, ella estaba muy clara de la necesidad de proteger el medio ambiente cuando nadie se interesaba por este problema. Sus estudiantes sembraban y cuidaban árboles en toda Managua.

El verdadero legado

En 1938 la Maestra de Maestras asumió la dirección de la recién inaugurada Normal Central de Señoritas de Managua, que dirigió hasta 1947, año en que se retiró de las labores educativas. En 1950, en reconocimiento de sus méritos, fue designada Mujer de las Américas. Hasta la fecha es la única nicaragüense que obtuvo este honor. Falleció en Managua el 28 de marzo de 1962, a los 95 años de edad.

Las personas que la conocieron cuentan que era una mujer de carácter firme. Sabía escuchar y también sabía mandar. Nunca gritaba ni perdía la compostura. Era muy seria pero tenía gran sentido del humor y, antes que nada, una enorme dignidad. Durante toda su vida, trabajó sin descanso por los derechos de las mujeres. Como vivió casi 100 años, vio muchos cambios en la situación de las mujeres con sus propios ojos y estaba segura de que la transformación iba a continuar. Por eso dijo en su libro "Anhelos y esfuerzos": "El feminismo avanza ahora triunfal, firme, imponente". Hoy es conocida únicamente como una excelente maestra, respetable dama de cabellos blancos. Pero la verdad es que era una gran luchadora por los derechos de las mujeres, una de las fundadoras del feminismo en Nicaragua. Esta es la verdadera doña Chepita. ■



Enfrentando a los bromistas:

cómo irnos sacando el "clavo" de la homofobia

Oswaldo Montoya



Desde hace tiempo, el movimiento de mujeres está luchando por transformar las relaciones de poder en la sociedad. La meta no es "tomar el mando". Se trata de construir relaciones más justas, donde ninguna persona sufra discriminación, sea por su sexo, edad, color de piel, nivel económico o preferencia sexual. Esta labor es de todas y todos, los varones también ponemos de nuestra parte. Estamos desaprendiendo la manera tradicional de "ser hombres" y buscando nuevas formas de vivir la masculinidad. Queremos compartir nuestras búsquedas en esta sección de La Boletina.

A los hombres, al igual que a las mujeres, nos gusta platicar de todo, bromear, reírnos y hasta chismear. Pero muchas veces lo hacemos a costa de los demás. Por ejemplo, los hombres percibidos como homosexuales casi siempre terminan desprestigiados en las pláticas masculinas. Son vulgareados y ridiculizados. Se les resalta más que todo su preferencia sexual y se olvida que también tienen otras cualidades, gustos, intereses y capacidades. Se les mira con desprecio. La homofobia (miedo y rechazo a los homosexuales) es sólo una de las muchas maneras de discriminar a las personas. Puede suceder que algunas veces uno actúa como opresor y otras, le toca el papel de oprimido. Por ejemplo, un joven que se cree "muy macho" y se burla de los

homosexuales puede en otra situación ser ridiculizado y discriminado por su edad ("todavía sos chavalo, no sabés nada"), su origen ("sos un indio bruto, saliste del monte, no tenés modales") o por otra causa.

Entonces, para desaprender la discriminación hay que rechazar todas sus formas y no sólo aquellas que nos afectan personalmente. Por eso la lucha de los homosexuales y las lesbianas por su dignidad humana y sus derechos sexuales es de todos y todas. Nadie tiene por qué decir: "No tengo muerto en este entierro".

No es fácil ir en contra de la costumbre. Burlarse de los homosexuales es una práctica muy común entre los varones, a tal grado que aquel que no lo hace muchas veces es visto como "sospechoso". ¿Qué podemos hacer las personas que nos sentimos conscientes y solidarias con los derechos de todas las minorías para contrarrestar esta injusta situación?

Por ser éste un gran reto preguntamos a diferentes hombres que con imaginación, sensibilidad y valentía han comenzado a ponerle freno a esta clase de maltrato. Ellos comparten con *La Bole* sus "herramientas" para ir sacando poco a poco ese gran clavo de la homofobia (miedo a los homosexuales) y la discriminación.

Siempre podemos hacer algo

"Cuando comienzan a vulgarear a los homosexuales, yo me quedo callado y con mi silencio espero al menos mandar un mensaje de repudio", nos dijo un muchacho que no quiso revelar su nombre. Dice que su timidez no le da para más, pero siente que ya es un avance porque antes él hacía como que esos comentarios también le daban risa.

Augusto, que se siente más aventado, dice: "Yo lo primero que hago es analizar con qué tipo de gente estoy platicando. No es lo mismo estar entre amigos muy cercanos, o familiares, que con extraños, o con los jefes. Si son gente de confianza, yo soy directo





Nadando contra la corriente

y de manera tranquila pero segura les pregunto: "Hombre, ¿y cuál es el problema que tenés con los homosexuales?" Hay quienes hasta pegan el brinco cuando escuchan eso porque no se lo esperan. Así comenzamos un diálogo abierto sobre el tema..."

A su vez, Jorge cree que nunca hay que dejar pasar un comentario de ese tipo. "Siempre podés decir algo, como por ejemplo: "Yo pienso diferente, para mí los homosexuales son personas normales y merecen mi respeto". No tenés que analizar la opinión de otro, nada más compartís la tuya". A veces Jorge les dice a los demás que él se siente agredido cuando se burlan de los homosexuales porque se acuerda de su hermano gay, a quien él quiere y admira. Carlos, otro hombre que compartió lo que hace ante los comentarios burlescos, nos explicó su "herramienta", que él llama "darles a probar de su propio chocolate". "Cuando mis amigos comienzan con las burlas, les digo en tono de broma: "¿No será que vos sos homosexual? Te veo demasiado preocupado..." Tal vez, al decir eso refuerzo la idea de que la homosexualidad es algo sospechoso, pero sólo así los detengo. Cuando oyen mi comentario, se paralizan." Se nota que esta "arma" es de doble filo, y vale la pena tener en cuenta que la manera más rápida de hacer las cosas no siempre es la mejor...

¿Necesitamos más argumentos o más coraje?

Muchos hombres reconocen que nunca se meterían a contradecir las burlas contra los homosexuales porque temen a que les digan: "Si los defendés es porque sos". Para no quedar en ridículo, prefieren callar o seguir la corriente.

¿Será que necesitamos más argumentos para enfrentar la ola de prejuicios contra los homosexuales? En parte, sí. Entre mejor informados estemos desde el punto de vista científico, más seguros nos sentiremos. Y quizás, podremos convencer mejor a la gente. Pero no necesitamos ser expertos en sexología para ser activos en esta lucha. Se trata, antes que nada, de tener valentía para defender nuestra posición.

Oponernos a la burla contra los homosexuales es parte de la lucha por los derechos humanos de todas las personas, para que nadie sea discriminado por su preferencia sexual, o por el color de su piel, o su manera de hablar, o lugar donde vive, o por cualquier otra característica.

La primera vez es la más difícil

Mario, un educador de un proyecto de salud comunitaria, expresa que la primera vez que uno contradice un comentario discriminatorio sobre los homosexuales es bien difícil. "Pero con el tiempo la gente ya conoce tu posición. Si tienen confianza en vos, te terminan respetando y en algunos casos los terminás convenciendo".

"No necesitamos gritar para intervenir. A veces basta con que invités amablemente al grupo a una reflexión sobre lo que acaban de hablar, diciéndoles algo como: "¿Por qué será que cada vez que se habla de homosexuales se les mira como desviados sexuales?" Esta forma de intervenir no es acusatoria y permite iniciar una discusión franca sobre el tema.

Bromas que nos dañan a todos

Algunas personas piensan que sólo se trata de bromas que no le hacen daño a nadie. Pero en realidad las burlas a los homosexuales sí causan muchísimo daño: estimulan acciones violentas contra los gays y obligan a todos los hombres a comportarnos como machistas, para que nadie dude de nuestra "hombría". Muchos se burlan de los homosexuales porque ésa es la actitud que les enseñaron desde pequeños. Y a menudo detrás de la burla está el miedo. Miedo a que les acusen de ser "del otro bando". Miedo a que los amigos los rechacen. Por eso el burlarse de los homosexuales es sobre todo un comportamiento de grupo, para aparentar y buscar la aprobación de los otros. El doloroso clavo de la homofobia y la discriminación tendrá que ir saliendo poco a poco. Parece que está metido muy profundo en la conciencia de muchos, pero ya contamos con algunas herramientas para proceder a sacarlo. 





En esta sección vamos a hablar de las mujeres que se han destacado en cualquiera de los campos del quehacer humano. Queremos destacar que ellas no son unas estrellas inalcanzables, que sus logros son de todas las mujeres, porque forman parte de nuestro avance como género.

Fabiola Chávez:

"Yo aprendí enseñando"

En uno de los barrios ubicados casi en las afueras de la ciudad de Estelí hay una gran casa, que pertenece al Movimiento Comunal. Durante la mayor parte de la semana permanece silenciosa, pero cada sábado florece en risas y colores. Allá funciona el taller de pintura para niñas y niños de la zona. El taller existe desde 1995. Fue fundado por la pintora catalana Olga López y con sus altibajos, ya ha cumplido 5 años.





Actualmente en él trabajan 5 educadores, 3 varones y 2 mujeres. Atienden a unos 50 niñas y niños, entre 6 y 15 años de edad. La mayoría proviene de familias de escasos recursos; algunos llegan cargando su caja de lustrar.

No se paga nada, ni por el papel ni por las pinturas que se usan. El taller sobrevive gracias a la ayuda de los donantes, pero los fondos son pocos. Por eso sólo pueden acoger una cantidad limitada de alumnas y alumnos.

Por lo menos 50 niñas y niños que quieren pintar, quedan sin cupo. Eso aflige mucho a las y los jóvenes del taller, que están buscando apoyo para su bello proyecto.

Mas una vez comenzada la clase, las tristezas retroceden y se impone la alegría. Hay algo de bulla pero no hay desorden.

Las y los chavalos escuchan con atención a los educadores, que no son mucho mayores que sus estudiantes. La más joven de las y los instructores

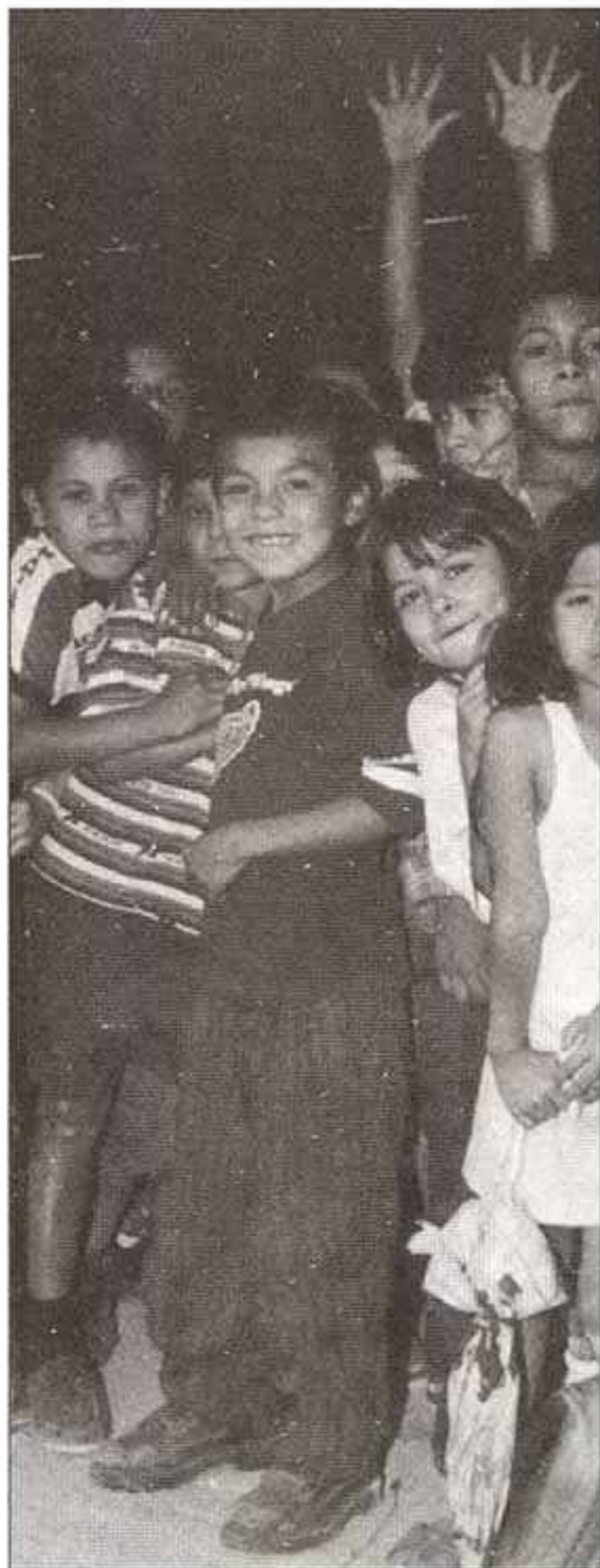
del taller es Fabiola Chávez Midence. Tiene 20 años y estudia computación en el Centro Universitario Regional del Norte. Sus pasiones son la computación y la pintura.

La Boletina: ¿Cómo empezaste a trabajar en el taller?

Fabiola: Por amistad. Tenía una amiga, Johanna Centeno, que daba clases acá, hace un año ella se salió y quedó un espacio. Me enteré y decidí probar. Antes, pintaba un poquito. Con esa amiga, conversábamos sobre el tema. Me llama la atención el trabajo social con la infancia. Lo que estamos haciendo es más de cultura popular que de pintura. Hemos tenido una relación muy cercana con los promotores de la cultura.

La Boletina: Cuando comenzaste, ¿no te daba miedo meterte en algo desconocido?

Fabiola: A veces me sentía mal, porque veía que mis compañeros tenían más capacitación que yo, pero me dieron la oportunidad. Aprendí sobre la marcha.





La Boletina: ¿Cómo surgió tu interés por la educación popular?

Fabiola: He sido bien sumisa, de la escuela a la casa. Yo quería conocer más. Aquí aprendí enseñando, ahora soy diferente de cómo era hace un año.

La Boletina: ¿El trabajo en el taller ha cambiado tu criterio sobre el papel de las mujeres en la sociedad?

Fabiola: Sí, ahora pienso de otra manera. En mi familia las mujeres, cuando tienen marido e hijos, creen que su papel es sólo atender la casa. Eso no lo quiero para mí. Eso lo he dicho y lo he mantenido.

Me gustan mucho los niños pero por ahora, no pienso tener hijos porque eso significa mayores responsabilidades. Quiero continuar con mis estudios, vivir mi propia vida, aprender cada día más.

La Boletina: ¿Quiénes llegan más al taller, niñas o niños?

Fabiola: De cada 10 que asisten, 7 son varones y 3, mujeres. A ellas, los padres las ocupan en los trabajos

domésticos, tienen que hacer más cosas en la casa que los varones.

Las mayorcitas, de 11 ó 12 años, ya van teniendo ideas diferentes, les da pena sentarse en el suelo, jugar con los varones... También las mamás les empiezan a vigilar más. Entonces, las muchachas se retiran.

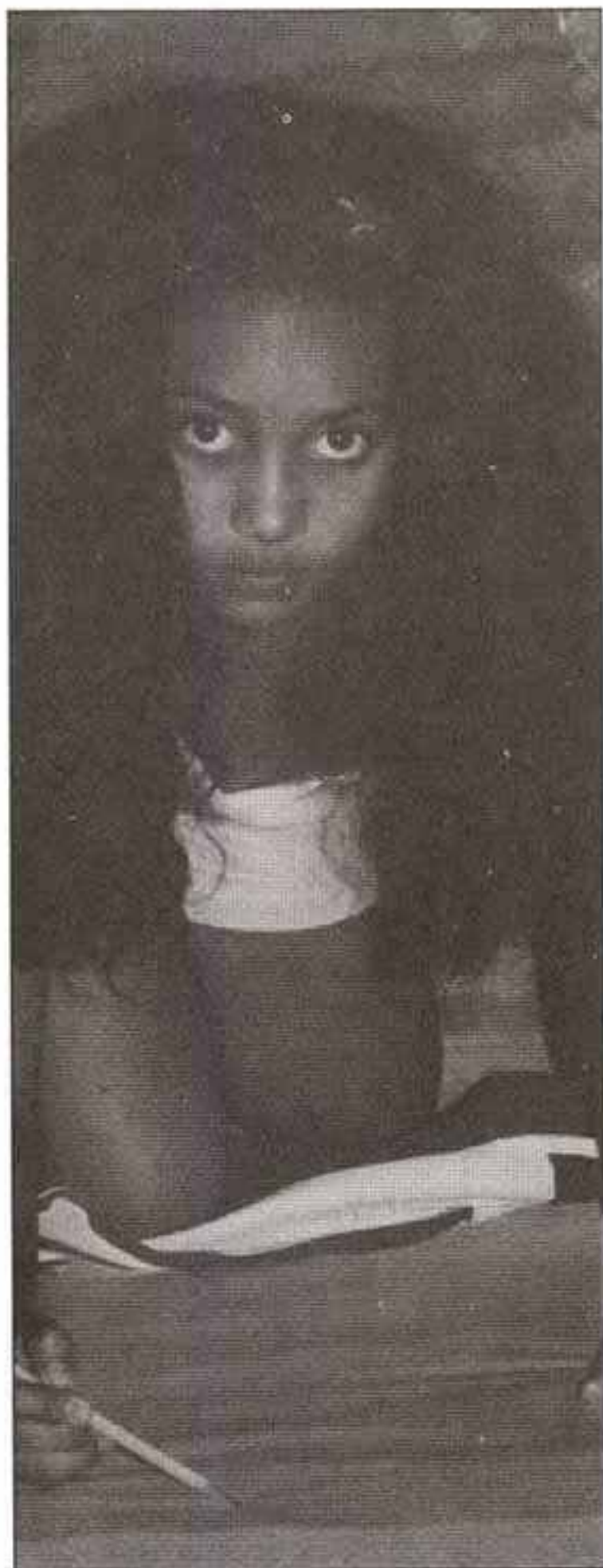
La Boletina: ¿Qué hacen durante los talleres?

Fabiola: Primero, dividimos a las y los niños en 2 grupos: uno, de 6 a 9 años, y otro, de 10 a 15. A los más pequeños, les contamos cuentos. Al segundo grupo le damos temas educativos.

La Boletina: ¿Qué clase de temas?

Fabiola: Por ejemplo, leyendas de Estelí. Primero contamos la leyenda, luego la analizamos y después, se pinta. Hacemos lo mismo con los cuentos, temas ecológicos o las fiestas, como el Día Internacional del Niño. Nos han dado talleres sobre los derechos de la niñez.





Siempre usamos la metodología participativa. En la dinámica del taller trato que las niñas participen más, no sólo los niños. Las niñas todavía participan menos.

La Boletina: ¿Por qué sucede esto?

Fabiola: Muchas veces las personas adultas dicen que una niña buena tiene que ser obediente y callada, no cuestionar nunca.

Las muchachas se acostumbran a ser así y luego les cuesta actuar diferente. Aquí tratamos de enseñarles que es importante participar, que su opinión vale.

La Boletina: ¿Qué opinan las mamás y los papás de chavalas y chavalos que participan en el taller?

Fabiola: Casi todos dicen que es bonito... Algunas madres preguntan si se paga, no están acostumbradas a que algo sea gratis, ahora se paga hasta en los colegios públicos.

La Boletina: ¿Cuáles son tus metas, tus sueños?



Fabiola: Uno de mis sueños y metas es que este taller crezca y sea más reconocido. Otro objetivo es que los mismos niños y niñas luego sean educadores. Y para mí misma, terminar mis estudios, llegar a ser una buena profesional... Y... ser feliz. Pero no sólo yo, sino compartiendo. ■



Las lesbianas tienen derecho a la vida

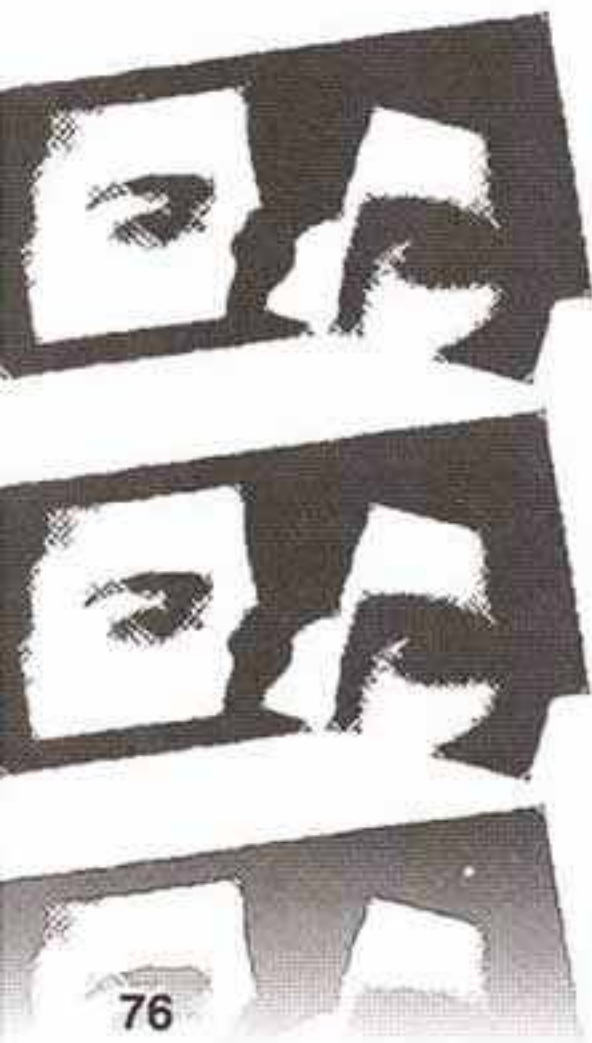
Declaran culpables a los asesinos de Aura Rosa

Por primera vez en la historia de Nicaragua, un jurado de conciencia declaró culpables a los asesinos de una muchacha lesbiana, después de comprobar durante el juicio que la opción sexual de la víctima había sido el motivo del crimen.

En junio de este año, en el juzgado de Masatepe, un jurado de conciencia declaró culpables a tres personas -dos varones y una mujer- implicadas en la muerte de Aura Rosa Pavón, de 26 años, asesinada a finales del año pasado.

Ciertamente no es la primera vez en la historia de Nicaragua que una persona lesbiana o homosexual es asesinada porque alguien no aprueba su opción sexual, pero sí es la primera vez que se puede interpretar el dictamen de la jueza y del jurado como una clara afirmación de que la opción sexual de una persona NO es motivo ni justificación de un acto de violencia, mucho menos de un asesinato.

Lo importante de este caso para Nicaragua es que reivindica el derecho de las lesbianas y de los homosexuales a la vida. También refuerza la convicción de que la preferencia sexual no justifica la violencia contra las personas y que todas y todos debemos ser iguales ante la Ley.



Una larga historia de discriminación

Aura Rosa Pavón era una muchacha de Niquinohomo, que se ganaba la vida criando cerdos y gallinas. Desde joven sufrió la discriminación en su barrio, porque nunca trató de esconder su opción sexual. Incluso, un vecino le echó un camión encima sólo porque era lesbiana. Después de ese accidente ella quedó con problemas en una pierna.

Aura Rosa sostenía una relación amorosa con Karla, otra joven del pueblo. Se dice que Melba Rosa Muñoz Gutiérrez, la mamá de Karla, intentó de mil maneras separarlas para casar a su hija con el cafetalero Daniel Norori Tapia. Entre otras cosas, Melba acusó a Aura Rosa de haberse llevado a Karla, y la mandó a capturar. Se le aplicó el artículo 204 del Código Penal, que injustamente castiga con prisión las relaciones lésbicas y homosexuales.

En números anteriores de La Boletina hemos analizado lo injusto e inconstitucional de este artículo. Primero que nada, es contrario al principio de que todas y todos somos iguales ante la Ley. Además, las leyes no tienen por qué meterse en la vida de las personas cuando éstas deciden tener relaciones amorosas por mutuo consentimiento.

Para hacer peor la cosa, mientras Aura Rosa estuvo encarcelada, la pusieron en la celda de los varones, donde fue tratada con burla y desprecio. Al darse cuenta de aquella situación, las mujeres de la Comisión Pro Derechos Humanos de Lesbianas y Homosexuales y la revista "Humanas", en conjunto con las representantes del Centro Nicaragüense de Derechos Humanos (Cenidh), lograron la libertad de la muchacha.

Cuando Aura Rosa salió de la cárcel, ella y Karla continuaron viéndose a escondidas, porque la familia de Karla estaba en contra de aquella relación. El 25 de diciembre de 1999 Aura

Rosa fue asesinada. Según se supo durante el juicio, Félix Garay Velásquez le llevó una carta que supuestamente había escrito Karla, citando a Aura Rosa en un lugar apartado. La joven llegó al lugar señalado. Allí la mataron de dos disparos en la sien y tiraron el cuerpo en una letrina. El cadáver de Aura Rosa fue encontrado por pura casualidad.

Cuando la policía comenzó a investigar el caso, fue difícil encontrar pruebas directas pero las declaraciones de los testigos inculparon a Daniel Norori Tapia, Melba Rosa Muñoz Gutiérrez y Félix Garay Velásquez, como los responsables de la muerte de Aura Rosa.

Ser lesbiana no es un crimen

Cuando las mujeres de la Comisión Pro Derechos Humanos de Lesbianas y Homosexuales se enteraron de la trágica muerte de Aura Rosa, se contactaron con la Red de Mujeres contra la Violencia solicitando su ayuda. Como resultado de esta coordinación de esfuerzos, la doctora Juanita Jiménez, abogada de la Comisión Jurídica de la Red, se hizo cargo del caso.

Los abogados defensores de las personas acusadas trataron de usar la opción sexual de Aura Rosa como un argumento contra la víctima, como si ser lesbiana fuera una razón para matarla. Cada vez que mencionaban a la asesinada, la llamaban "cochona" y señalaban que cualquiera podía haberla matado porque, según ellos, era una "pervertida" y todo mundo la despreciaba. Sacaron a relucir a cada rato el lesbianismo de Aura Rosa porque pensaban que los prejuicios contra las lesbianas harían que el jurado dejara libres a los inculpadados. El argumento principal que Juanita usó para convencer al jurado fue el derecho a la vida que tenemos todas las personas sin excepción, independientemente de nuestra opción sexual. Señaló que los defensores de los acusados



dejaban entender que la vida de una lesbiana vale menos que la vida de una persona heterosexual. La abogada de la Red de Mujeres contra la Violencia insistió en que la opción sexual de la persona no puede servir de justificación para agredir a una persona y mucho menos para matarla. La vida de una lesbiana es tan valiosa como la vida de una persona heterosexual.

Una victoria para los derechos humanos

El día del juicio más de 200 mujeres y jóvenes se hicieron presentes en el juzgado de Masatepe, para demostrar solidaridad y exigir justicia para el asesinato de Aura Rosa. Esta manifestación demostró al jurado que en Nicaragua hay gente que respeta y defiende los derechos humanos de todas las personas y está clara de que la opción sexual de alguien no le quita su derecho a la vida.



Al final, el jurado consideró que el elemento más importante es el respeto a la vida de las personas y condenó a los culpables. Y aunque el dictamen no le va a devolver la vida a Aura Rosa, tal vez su muerte no fue en vano: el jurado que condenó a los asesinos de la joven, es un ejemplo de que crímenes cometidos en base de prejuicios contra las lesbianas no deben quedar impunes. Es un avance en la defensa de los derechos humanos en Nicaragua. 

Fuentes: Isabel Castillo de la Comisión Pro Derechos Humanos de Lesbianas y Homosexuales y la revista "Humanas"; Juanita Jiménez y Angela Rosa Acevedo de la comisión jurídica de la Red de Mujeres contra la Violencia. Tel: 249- 3607.





Instituto Mujer y Comunidad:

10 años trabajando por las mujeres del área rural

María Auxiliadora Chiong,
del Instituto Mujer y Comunidad
de Estelí, nos cuenta:

Nacimos con la misión de trabajar para generar procesos de transformación en las condiciones y calidad de vida de las mujeres y hombres de escasos recursos. A lo largo de estos años hemos financiado áreas de mantenimiento y renovación de 150 manzanas de café orgánico, que han generado 120 empleos al año. Tenemos ocho mujeres productoras de café que manejan ellas mismas sus unidades productivas. También realizamos acciones de apoyo para la utilización productiva de patios, considerando que ésta es una forma en que la familia del campo se puede encaminar a la autosuficiencia alimentaria. Hasta la fecha hemos



Foto: Manuel Fandiño

apoyado a 312 mujeres mediante la entrega de gallinas, conejos, cultivo de hortalizas, árboles frutales y forestales.

Las mujeres se están dedicando también al cultivo de productos no tradicionales, para tener ingresos que les permitan cierta independencia económica. Ahorita les estamos financiando el cultivo de chilla, linaza, manzanilla, entre otros. Como vivimos en una zona en la que predomina la actividad ganadera, hemos financiado más de 200 cabezas de ganado y apoyamos el manejo sanitario del ganado, desarrollando campañas de vacunación.

Por otra parte, para dar respuesta a la necesidad de vivienda en las comunidades rurales, iniciamos la construcción de viviendas en la zona de Pire en Condega.

En el proyecto participan directamente las familias beneficiadas, las que se han involucrado en el traslado de materiales, zanjeo y otras labores. Dentro del programa de salud comunitaria instalamos una clínica de medicina natural, que promueve la salud preventiva y trabaja con métodos alternativos, como la acupuntura, el diagnóstico bioenergético, masajes aromáticos y baños sauna. La mejor valoración de los resultados del esfuerzo que hemos realizado, es el reconocimiento de las personas de las comunidades rurales que atendemos. Muchas mujeres que se han involucrado en nuestro trabajo, nos dicen que ahora se sienten capaces de gestionar proyectos y asumir responsabilidades.



Mujeres de la ex Resistencia contra la violencia intrafamiliar

Teresa Moreno, promotora de paz en Estelí, nos cuenta:

Desde que me desmovilicé estoy trabajando con las víctimas de guerra. Hago gestiones de pensiones o para conseguir zinc, pero hasta la fecha no nos han dado respuesta. Estoy trabajando con 300 mujeres que tengo organizadas. Creo que el trabajo que estoy realizando es muy importante y me siento satisfecha de poder ayudar a las personas. Quisiera tener suficientes recursos para poder ayudar a todas las personas que me piden apoyo. Desde hace muchos años trabajo con el movimiento comunal, con los Derechos Humanos, con la CIAV, con los procesos de paz y mediando conflictos. Entonces, mucha gente me conoce. Si un marido está golpeando a su mujer, llegan y



me dicen: "Doña Tere, fulano está golpeando a su mujer". Luego yo llego y le digo al hombre: "Mirá, tené calma, necesito hablar con vos, vení, permitíme un segundo".

Yo platico con él, le hablo con puntos claros, sin ofendernos y sin alterarnos. Yo conozco los derechos establecidos en la Constitución, así como los derechos de las mujeres, de la niñez y la familia; así es que le explico cuáles son los artículos que va a violar si sigue pegándola o si le deja una cicatriz. Ya hemos tenido casos concretos, el más fuerte fue uno que se dio en diciembre del año pasado. Yo no estaba en la casa, andaba en la calle, y cuando llegué la señora salió a pedirme ayuda. La llevé a otra casa y hasta ahí la siguió el hombre, se metió en la casa y siguió pegándole hasta romperle la cara y las costillas a patadas. Yo lo que hice fue llamar

inmediatamente a la Comisaría de la Mujer, con quien también tengo contacto. Al hombre éste lo echaron preso. La violencia se ha venido bajando bastante, ya casi no se dan esos casos. Cuando un hombre quiere golpear a una mujer, ahora piensan: "Ahí viene doña Tere, cuidadito, tené cuidado". Hay muchos varones que vienen donde mí y me dicen: "Fíjese que mi esposa me está insultando", o "Mi mujer toma y yo no tomo, quiero que me ayude, qué me dice si me separo de ella...", me ven como consejera.

¿Por qué me ven como consejera?, porque he organizado talleres, encuentros y reuniones en los barrios en las que hablamos del programa de educación y acción para la paz y de la no violencia.



Las mujeres contra la pobreza en Los Lechecuagos y Chácaraseca

Clarisa Hernández, beneficiaria del proyecto de rehabilitación productiva del CIPRES, nos cuenta:

El proyecto de rehabilitación productiva que está beneficiando a más de mil familias aquí en Chácaraseca y Los Lechecuagos, es un modelo de plan contra la pobreza que impulsa la Red Agropecuaria, en la que participan más de 50 organismos que trabajan contra la pobreza. Este modelo prioriza la producción para el autoconsumo y la siembra para la alimentación de animales, pero lo más importante es que este proyecto beneficia a las mujeres. Las mujeres somos las que hemos recibido toda la ayuda que ha venido. El proyecto incluye la protección de los recursos naturales, por eso nos entregaron cocinetas de gas y arbolitos para reforestar.

También nos entregaron vacas y novillos, gallinas, cerdos, semillas. El CIPRES nos garantiza la atención veterinaria y nos entregó materiales de construcción para hacer el albergue para los animalitos que nos dieron.



Fotos: Julieta Bendaña

Además, un total de mil 810 mujeres hemos recibido asistencia técnica y las cosas que entregaron. Nos escogieron a nosotras porque somos las que garantizamos la alimentación de la familia y cumplimos mejor con los compromisos.

Las mujeres beneficiadas fuimos escogidas por los líderes de la comunidad, con lo que vamos pagando se ha conformado una caja de crédito rural con fondos revolventes que está siendo manejada por nosotras mismas.



Trabajando a favor de los jóvenes

**Herminia Zamora, directora
de la Casa de la Mujer Marjorie Tuit,
nos cuenta:**

En la Casa de la Mujer Marjorie Tuit, estamos trabajando con un grupo de 50 jóvenes, a quienes les estamos dando capacitaciones sobre diferentes temas que les afectan en su vida diaria, como autoestima, salud reproductiva, género, entre otros.

También ofrecemos servicios de medicina natural y acupuntura. En el programa de asesoría legal les ayudamos a las mujeres en las demandas por pensiones alimenticias, violencia intrafamiliar y en lo que podamos ayudarles.

Para celebrar el Día Internacional del Niño y la Niña, realizamos una serie de actividades con el objetivo de que las y los niños, las y los adolescentes se sientan motivados por alcanzar su futuro y logren una vida mejor.



AMNLAE evalúa aplicación del enfoque de género

**Dora Zeledón, de AMNLAE Nacional,
nos cuenta:**

Hasta ahora podemos apreciar los avances que hemos alcanzado desde la incorporación del enfoque de género en nuestro trabajo diario.

El año pasado fue uno de los más difíciles para la asociación, ante el recrudecimiento de la crisis económica y social que impactó con mayor fuerza a las mujeres, por su condición de desventaja en nuestra sociedad.

Avanzamos en el proceso de implementación del plan de acción que tiene como objetivos consolidar el sistema de educación de género, impulsar el fortalecimiento del programa de salud integral de las mujeres; fortalecer nuestras 18 oficinas del programa jurídico legal e impulsar acciones de sensibilización en el Estado y la sociedad sobre el impacto de la crisis económica y social en las mujeres.

Mediante el programa de capacitación y educación de género en las casas de la mujer se impartieron cursos sobre salud reproductiva, educación sexual, género y leyes en 14 departamentos del país.

El programa jurídico legal se fortaleció y se implementó un sistema de información, monitoreo y evaluación. Este programa se está volviendo autosostenible. La mayoría de los casos atendidos en las 18 oficinas legales fueron demandas y juicios por pensiones alimenticias.



Mujeres sindicalistas en busca de la igualdad laboral

Gloria María Hernández, coordinadora del Comité de Mujeres Sindicalistas de Nicaragua, nos cuenta:

Somos parte del Comité Regional de Mujeres Sindicalistas de Centroamérica y el Caribe, que se conformó en 1986 y que tiene como objetivo buscar alternativas de desarrollo y consolidación del gremio de mujeres sindicalistas. En el Comité de Mujeres Sindicalistas de Nicaragua participan las Secretarías de la Mujer de las Confederaciones y Federaciones de diversas corrientes ideológicas y líneas de trabajo, como la CAUS, CST, UNE, MAGFOR, CUS, CTNA (A), ANDEN y el Movimiento de Mujeres Trabajadoras y Desempleadas, entre otras.



Como comité realizamos anualmente seminarios, asambleas y participamos en reuniones de coordinación en las que se reflexiona sobre la problemática de las mujeres trabajadoras y nos planteamos nuevas formas de lucha en busca de alcanzar la igualdad en las condiciones de trabajo. Nuestro objetivo es capacitar, formar e informar a las mujeres trabajadoras sobre nuestra situación desventajosa en la sociedad, con el propósito de que se organicen y juntas luchemos por nuestros derechos y reivindicaciones para alcanzar un lugar importante en la sociedad. Además, promovemos mayor incorporación de las mujeres sindicalistas en los distintos niveles de dirección de los sindicatos, así como el intercambio de experiencias con las mujeres de diferentes confederaciones de otros países para fortalecer y consolidar el Comité Nacional.



Programa de Adolescentes y Jóvenes de SI Mujer

Karla Gutiérrez, José Armando González y Pablo López, del Programa de Adolescentes y Jóvenes de SI Mujer en el Barrio San Judas, nos cuentan:

El Programa de Adolescentes y Jóvenes (PAJ) es un espacio en el que participamos más de 35 chavalos y chavalas que nos gusta trabajar en las comunidades con gente de nuestra misma edad para hablarles sobre salud sexual y reproductiva. En el programa tenemos grupos de reflexión de hombres y de mujeres, que son grupos facilitados por una sicóloga, en la que las y los promotores nos sentimos seguros y con confianza de hablar sobre las cosas que nos pasan en la casa y en nuestras relaciones de pareja.





Trabajamos sólo en el Distrito tres, en 45 asentamientos, 15 comarcas y 12 barrios. Ahí damos charlas sobre autoestima, la situación de violencia hacia las mujeres, el uso de condones y anticonceptivos y otros temas que las y los chavalos nos piden que les hablemos. En los grupos de hombres tratamos de que los chavalos vean la necesidad de cambiar de conducta y evitar la violencia hacia las mujeres. También tenemos un grupo de danza y otro de teatro, que usamos para empezar las charlas y los talleres en las comunidades.

Jóvenes por la preservación del medio ambiente

Alejandra Martínez, presidenta de la Asociación Club de Jóvenes Ambientalistas de Managua, nos cuenta:

Estamos funcionando desde 1994. Somos agrupación de jóvenes que nos preocupamos por el cuido del medio ambiente. Realizamos muchas actividades de reforestación y capacitaciones que tienen como objetivo concientizar a las y los jóvenes sobre la necesidad de preservar el



mundo en el que vivimos. Mentiría si dijera que nacimos con un proyecto definido de lo que íbamos a hacer. Empezamos trabajando en cosas que iban surgiendo en pro del medio ambiente. Estamos trabajando en la actividad de reforestación del parquecito de Bello Horizonte, le pedimos autorización a la Alcaldía y un buen grupo de jóvenes nos ayudan a reforestar para tener un área verde.

En Semana Santa salimos a hacer campaña de limpieza y concientización dirigido a los y las veraneantes en la playas del país, las brigadas estaban compuestas por estudiantes de diversos colegios e integrantes del Club de Jóvenes Ambientalistas. Ahora tenemos sedes en Terrabona, El Rosario, Ciudad Darío, entre otras comunidades. Tenemos integrados más de tres mil jóvenes de diferentes edades, de los cuales el 60 por ciento somos mujeres. En Managua la junta directiva del Club está compuesta en



su totalidad por mujeres, pero todavía no hemos iniciado el trabajo con enfoque de género. Esperamos en el futuro poder realizar capacitaciones sobre temas ambientales con enfoque de género.

Grupo Venancia: por las niñas y mujeres jóvenes

**Maritza, Paz y Jill,
del Grupo Venancia de Matagalpa,
nos cuentan:**

Hemos realizado talleres regionales con jóvenes facilitadoras de los diferentes grupos, las que luego transmiten a otras jóvenes y niñas. También se realizaron encuentros entre jóvenes y niñas de Mulukukú, Apompúa, Waslala, Pancasán, Estelí y

León, donde compartieron logros, dificultades y aprendizajes.

Elaboramos un vídeo con la participación de jóvenes y niñas de esta región, en el que se visualizan sus experiencias vividas, quiénes son, qué hacen, y cuáles son sus sueños como mujeres jóvenes y niñas.

También realizamos en Santa Emilia el séptimo encuentro regional de mujeres jóvenes y niñas de la región. Este encuentro tuvo como objetivo intercambiar experiencias, preparar campañas y sobre todo, ser un espacio de confianza y creatividad. En él participaron 78 chavalas de diferentes lugares como El Tuma, Bocana de Paiwas, Pancasán, Mulukukú, Siuna, Isla de Ometepe, Estelí, Waslala, Yalpí y el grupo Amistad de Matagalpa.





Organizando mujeres y creando líderes en la RAAS

Bernardette Cisne, del componente Organización y Liderazgo del Proyecto de Ibis- Dinamarca en La Cruz de Río Grande en la RAAS, nos cuenta:

En enero de este año empezamos a trabajar en La Cruz de Río Grande. Esta zona está compuesta por 10 microrregiones, que son en total 48 comunidades. Por ahora, nos hemos propuesto trabajar inicialmente con dos microrregiones. Nuestra meta es trabajar con 25 comunidades de aquí al 2003. Vamos a empezar con la creación de grupos de mujeres, la idea es que las mujeres se organicen y participen en el trabajo de desarrollo de sus comunidades. También sabemos que existen algunos grupos de mujeres que trabajan solas y que han sido organizadas por la Iglesia morava. Queremos colaborar con ellas. Somos un equipo de trabajo pequeños, compuesto por cuatro personas. Nuestra meta para este año es organizar dos grupos de mujeres. Vamos a realizar encuentros, asambleas y reuniones para consultar

con las mujeres, conocer sus problemas y juntas encontrar alternativas. Vamos a trabajar con mujeres mestizas que han emigrado de Boaco y Chontales, pero una de nuestras principales es trabajar con las mujeres de las comunidades miskitas que hay en la zona de La Cruz de Río Grande.



Mujeres de Río San Juan siembran su futuro

Gladys Sánchez Mondragón, presidenta de la junta directiva de la Asociación de Mujeres de Río San Juan, nos cuenta:

Nos agrupamos en 1988 para impulsar proyectos que nos ayudaran a mejorar la economía de nuestros hogares y tener un espacio donde discutir las necesidades propias de nuestra realidad.



En ese entonces pensamos que si no nos organizábamos, no podíamos hacer nada. Cuando no estábamos organizadas cada una vivía por su lado, no habían proyectos que nos instaran a organizarnos. Por eso decimos que el CIPRES es para nosotras como un padrino, porque fue el de la iniciativa para reunir a las primeras mujeres. El CIPRES realizó un diagnóstico que dio como resultado que la diferencia entre el trabajo productivo que hacen los hombres y el trabajo reproductivo que hacemos las mujeres es desigual y limita la participación de la mujeres en trabajos que nos den mejores condiciones de vida. Estamos conscientes de que el trabajo que realizamos es importante, pero el trabajo productivo genera más ingresos para la familia.

Por eso ahora estamos metidas de lleno en la producción. Lo que más sembramos es frijoles, maíz, arroz, yuca, plátanos, que nos sirven para el consumo de la casa y para la venta. Nosotras mismas preparamos la tierra, hacemos el control de plagas, compramos y repartimos las semillas. Vamos a hacer un centro de acopio de semillas para guardarlas y poderlas usar en el próximo ciclo. El año pasado no pudimos cosechar los frijoles por el mal tiempo, este año vamos a conseguir semillas, porque la asociación no tiene ni un solo grano para la siembra de postrera. Atendemos 35 comunidades desde el municipio de San Miguelito hasta San Carlos. También damos talleres sobre la producción, economía de patio, derechos humanos y reproductivos de las mujeres, medicina natural y control de plagas, entre otros.





Ayudando a mujeres y niñas víctimas de violencia en Waslala

María José Juárez, secretaria de la Comisión Ejecutora de la Mujer y la Niñez de Waslala, nos cuenta:

Somos un organismo nuevo, llamado Comisión Ejecutora de la Comisaría de la Mujer y la Niñez Waslala. Recientemente inauguramos nuestra comisaría y trabajamos en coordinación con la Comisaría de la Mujer de la Policía Nacional. Nos organizamos porque la mayoría de las mujeres que tienen problemas, ya

sea de pensiones alimenticias o de violencia intrafamiliar, son de escasos recursos económicos y les resulta difícil viajar hasta Matagalpa para realizar sus gestiones. Tenemos nuestro propio plan de capacitación en temas relacionados con las leyes que nos favorecen y de las cuales podemos hacer uso, así como programas radiales. También participamos activamente en la Red de Mujeres del Norte Ana Lucila. Nuestra principal necesidad es contratar a una abogada y una trabajadora social, que nos ayuden a resolver el gran problema que enfrentamos: la violencia que viven las mujeres y niñas en nuestro municipio.



Estudiantes de Latinoamérica y El Caribe por la equidad de género

A inicios de abril se realizó en La Habana, Cuba, el Doceavo Congreso Latinoamericano y Caribeño de Estudiantes, organizado por la Organización Continental Latinoamericana y Caribeña de Estudiantes (OCLAE). En el Congreso participaron más de seis mil estudiantes de 38 países, en representación de los más de 120 millones de estudiantes miembros de las organizaciones estudiantiles que integran la OCLAE. En este Congreso se discutieron, entre otros asuntos, temas de Género, Cultura e Identidad.

Las intervenciones libres y las ponencias en la comisión de Género, Cultura e Identidad, estuvieron centradas en la necesidad de la unión de las y los jóvenes de América por la defensa y preservación de la cultura, la identidad y la tan ansiada y necesaria equidad de género, como parte de la lucha por la vigencia de los derechos humanos.

Los resultados de esta comisión fueron:

- Presentar en el próximo congreso de la OCLAE los resultados de lo que se está haciendo en cada país y en los espacios de acción en los que se tiene acceso, en cuanto a las temáticas abordadas en la comisión
- Generar espacios en la universidades latinoamericanas y caribeñas para promover las temáticas de género, cultura e identidad
- Trabajar desde cada país y centro de estudios contra toda forma de discriminación y marginación por sexo, cultura y orientación sexual
- Intercambiar experiencias en la temática de género a través de la revista de OCLAE, de curso, talleres y encuentros

República Dominicana: Otorgan el 33% de los cargos públicos a mujeres

E n República Dominicana, los partidos políticos están obligados a incluir en sus respectivas listas de candidaturas parlamentarias y municipales a un 33 por ciento de mujeres, según lo establece la modificación de la Ley Electoral. La reforma establece además que igual proporción de mujeres debe ser incluida en la propuesta para los cargos municipales (alcaldes y concejales). Este porcentaje deberá ser colocado en la lista



de elección en lugares alternos con relación a los cargos asignados a los hombres. La nueva ley responsabiliza a la Junta Central Electoral del cumplimiento de sus disposiciones y establece que serán nulas las propuestas de candidaturas que no cumplan con este requisito. Según la directora del Centro de Investigación para la Acción Femenina (CIPAF), Magaly Pineda, la nueva ley es un logro importante de las mujeres en su lucha por alcanzar iguales derechos que los hombres. Para la candidata a vicepresidenta por el Partido Revolucionario Dominicano, Milagros Ortiz Bosch, el nuevo estatuto jurídico contribuirá a ampliar la participación de la mujer en la vida política de su país.

Honduras: Polémica por una ley de igualdad para la mujer

Una iniciativa de ley creada por un grupo de diputadas de todos los partidos políticos que tienen representación en el poder legislativo de Honduras provocó una polémica dentro del congreso hondureño. La ley establecía que los cargos de elección popular y los puestos públicos se dividirían en partes iguales entre hombres y mujeres. También incluía a las trabajadoras domésticas dentro el seguro social y en régimen especial dentro del Código del Trabajo, además de otorgar mayor protección a las madres solteras y mayores beneficios para las mujeres en caso de divorcio. La iniciativa

de ley fue rechazada por una comisión dictaminadora. Algunos analistas políticos hondureños sostienen que el rechazo se debe a que de los 128 diputados que conforman el congreso hondureño, sólo 20 son mujeres. Para colmo, los diputados discutieron y rechazaron la propuesta mientras las diputadas se encontraban en una reunión de la Red de Mujeres Parlamentarias de América. Las diputadas cuestionaron la posición de sus homólogos y manifestaron que esa determinación era machista y que ellas representaban a la mitad de la población hondureña, y que si iban a aplastar la iniciativa que por lo menos lo hicieran en su presencia, para poder expresar su posición. Las asociaciones de mujeres, mujeres de los sindicatos y gremios profesionales, amas de casa y estudiantes se apostaron frente al Congreso Nacional, exigiendo mayor respeto y participación en las decisiones trascendentales de la nación. ■



Las predicciones de Madame Prosilapia

Descubrí lo que traen para vos las estrellas...

Hola amigas! Aquí estamos de nuevo, analizando las cualidades y las características positivas y negativas de cada uno de los signos del zodiaco. Este es un periodo propicio para ponerte al día con vos misma. La madre naturaleza en armonía con tu fuerza interior te ayudará a recargar las baterías. Recordá que el poder de cambiar o no las cosas está en vos, porque sos la dueña de tu propio destino. Las influencias cósmicas sólo te dan la energía para que sigás adelante con tus objetivos.





Aries

Nacida entre el 21 de marzo
y el 20 de abril

Estás en una buena etapa, un tiempo propio para tomar determinaciones y capitalizar influencias para cumplir tus objetivos. Tomá las riendas de tu destino, vos sos capaz de hacer grandes cosas y alcanzar tu bienestar. Es un buen momento también para dejar sentada la base de la convivencia con tu pareja, siempre es importante marcar y definir espacios de cada persona, pero sobre todo, hacerlos respetar. En tu caso es necesaria una actitud determinada que demuestre firmeza.



Tauro

Nacida entre el 21 de abril
y el 20 de mayo

Salud: No castigues a tu cuerpo, cuidá tu salud. Hacéte una cura de purificación, comiendo sólo comida sana te vas a sentir más fuerte y con buen ánimo. En esta etapa vas a enfrentar una lucha entre lo que realmente querés para vos y lo que considerás que es justo. Recordá sí, que tomar la vía rápida no es siempre la mejor de las decisiones, coqueá bien lo que vas a hacer. En el trabajo, la comunicación va a ser la clave para que logrés escalar posiciones, así que dedicáte a establecer los contactos necesarios.



Géminis

Nacida entre el 21 de mayo
y el 20 de junio

Otra vez te encontrás en el empalme de dos caminos, dudando qué hacer con tu vida. Elegí lo que te dicte el corazón y vas a ver que no te vas a equivocar. Estás en un momento especial en tu trabajo, no lo desaprovechéis. Liberá tu mente para que broten nuevas ideas y mantenéte abierta a todas las opciones que se te presenten. Salud: que no se te acumulen una libritas de más, hacé ejercicios y aprovechá también las caminatas para fortalecer, pero tené cuidado de no agotar tus energías al esforzarte demasiado.



Cáncer

Nacida entre el 21 de junio
y el 20 de julio

Vos sos de las personas que tienen muy claro que preocuparse por muchas cosas a la vez sólo deja como resultado mucha tensión, por eso en este período vas a salir mucho y a disfrutar de lo bello de la vida. Lo que tengas que solucionar, lo solucionarás a su debido tiempo. Una vez más vas a comprobar que tenés muchas amigas y amigos que te quieren y apoyan en todo. Buscá cómo canalizar tus energías hacia el logro de tus principales objetivos. Confía en tu intuición, que nunca te ha fallado. Salud: aun cuando haya tanto qué hacer, te beneficiará dormir lo suficiente.



Leo

Nacida entre el 21 de julio
y el 21 de agosto

Los amores más deseados son los que más cuestan, sobre todo cuando el tiempo de los dos no coincide. En el trabajo, vos mejor que nadie sabés que de nada sirve invertir tiempo y energía si lo que estás haciendo no te gusta. Este es un buen periodo, en el que el común denominador es la confianza. Elimina esas malas costumbres, prestá atención a tu salud, tu cuerpo te lo agradecerá. Hacé nuevas amistades, volvéte fiestera, intimá con tus compañeras de trabajo, pero tené presente qué es lo que querés de tus nuevas aliadas.



Virgo

Nacida entre el 22 de agosto
y el 22 de septiembre

Un viaje por esos lugares bellos que tiene Nicaragua podría sacarte del aburrimiento que has sentido los últimos meses, y si podés hacerlo pronto, no pierdas la oportunidad. El viaje no tiene por qué ser costoso, hay cosas hermosísimas por descubrir muy cerca de ti. En el trabajo, tu forma práctica de pensar te hará cumplir el plan de acción que te propusiste. Estás en un periodo de transición, te toca hacer una revisión profunda de tus actuaciones en el pasado y cuestionarte a ti misma sobre tus verdaderos afectos. Es tiempo de quitar de tu vida todo lo que sobre y dejar espacios para los nuevos vínculos.



Libra

Nacida entre el 23 de septiembre
y el 22 de octubre

Trabajo: Estás en un buen momento para sentar bases de relaciones públicas, éste es un período de alternativas interesantes, tenés que moverte con inteligencia y dejar la puerta abierta a nuevas oportunidades. Salud: conservá tu buen estado físico, comiendo sanamente, haciendo caminatas y ejercicios diarios. Tratá de hacer realidad tus sueños, estás en una etapa en la que se te hará fácil conseguir todo lo que te propongas. Buscá cómo recargar tus baterías, pasá un fin de semana solita en la playa, ¡relajáte mujer!



Escorpión

Nacida entre el 23 de octubre
y el 23 de noviembre

Dejá de ver fantasmas y problemas donde no los hay. Hacé frente a los hechos y créate un espacio para el éxito en tu vida. Aceptá los retos sin tener miedo a las consecuencias. En el trabajo: tu lema será "la que no arriesga, no gana", es tiempo para actuar y luego pensar, si te detenés mucho tiempo vacilando antes de aprovechar la oportunidad, otra persona se puede beneficiar de ella. Es hora de tomar las riendas de tu destino y ser parte del equipo de las ganadoras.



Sagitario

Nacida entre el 23 de noviembre
y el 20 de diciembre

Salud: ésta es una etapa de vitalidad y energía para vos, a la que le podemos agregar las ganas que tenés de hacer algo. Es un buen periodo para realizar transformaciones en tu vida, dejá que la idea madure en tu interior y vas a saber qué camino tomar. Dinero: nada más apropiado que el dicho que reza "el ahorro es la base de la fortuna", así es que buscá cómo hacer tus ahorritos. Acordáte que es en la época de las vacas gordas cuando más se debe ahorrar, sobre todo cuando nos gusta tanto darnos buena vida.



Capricornio

Nacida entre el 21 de diciembre
y el 19 de enero

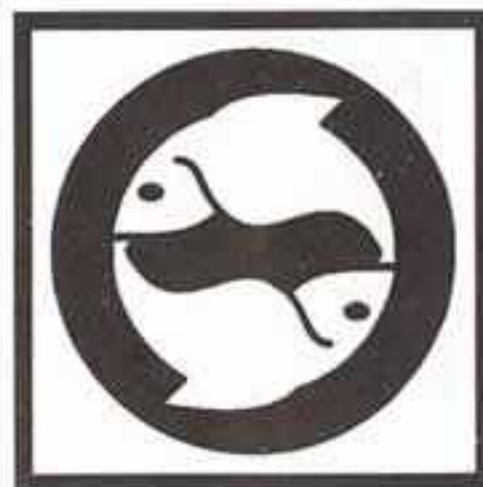
En el trabajo te vas a ver en situaciones conflictivas, pero si enfrentás los problemas sin titubeos vas a salir airoso. Analiza toda la información que llegue a tus manos porque esos conocimientos van a hacer que todo lo que te propongas funcione. Arriésgate y preparate para ser una ganadora. Cuidá tu salud, no es bueno ponerse excesivamente nerviosa y agitada, buscá cómo relajarte. Amor: no dejés que la timidez te impida conocer a esa persona que te hace tilín, a lo mejor tu osadía te recompensa con una fantástica oportunidad.



Acuario

Nacida entre el 20 de enero
y el 18 de febrero

Rondarán tu cabeza viejos planes, ideas que tenías para hacer cosas especiales en tu vida y este parece ser el mejor momento para llevarlas a cabo porque tenés toda la motivación necesaria para alcanzar todas tus metas. En el trabajo, buscá como salir de la rutina en que has caído, considerá la posibilidad de crear oportunidades laborales en la que puedas usar tu capacidad de comunicación. Amor: habrá muchos reencuentros y reconciliaciones durante este periodo. Alivia el estrés yéndote un fin de semana al mar.

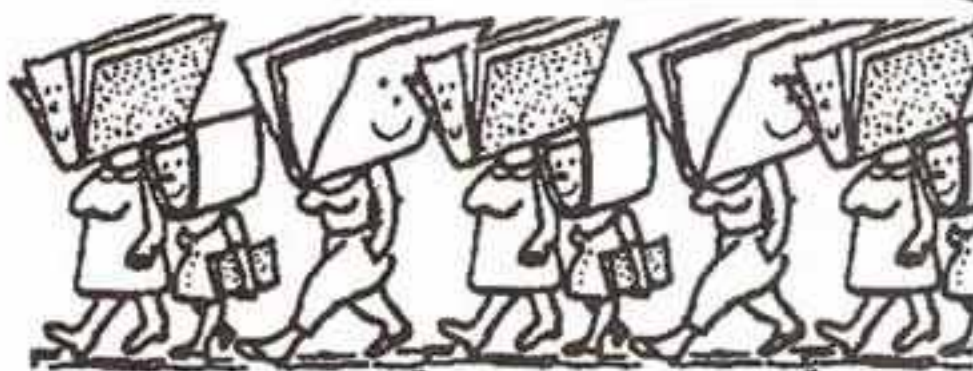


Piscis

Nacida entre el 19 de febrero
y el 20 de marzo

Período de cambios importantes en lo que respecta a tu carácter y temperamento, te ayudarán a mejorar tus relaciones con las demás personas. Buena oportunidad para arreglar los asuntos pendientes. Recordá que todo cambio importante comienza desde adentro, el cambio que realizarás con vos misma repercutirá en tus relaciones y cómo tomás posición ante el mundo. Trabajo: es importante capacitarte y estar al día en lo que pasa para que sigás siendo la primera. Amor: confiá en la verdadera naturaleza del ser al que amás. ◻

Los libros no muerden... el feminismo tampoco!



NOTA: Todos los libros, documentos, revistas y materiales mencionados aquí pueden ser consultados en el Centro de Documentación de Puntos de Encuentro. De la Rotonda de Plaza España, 4c abajo, 1c al lago, Managua. Tel 268-1227.
Si querés conseguir tu propio ejemplar de cualquiera de los materiales, contactá a la organización o grupo mencionado al final de cada reseña.

Género

Claves feministas para liderazgos entrañables

Marcela Lagarde, Puntos de Encuentro

Este texto sintetiza una serie de claves para abordar el tema del liderazgo de las mujeres desde una perspectiva feminista. La autora considera que la clave feminista principal es que el compromiso es en primer término con nosotras mismas, con las mujeres. En la publicación se analiza el perfil de las lideresas como un conjunto de atributos que ya existen en cada mujer.

De venta en la Librería de Puntos de Encuentro.
De la Rotonde Plaza España 4c. abajo, 1c. al lago. Tel.: 268- 1227.

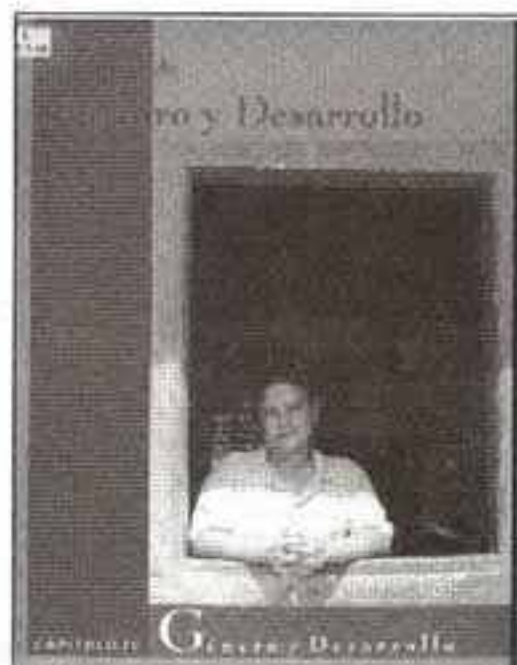


Manual de Género y Desarrollo

MAS, Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

Este manual promueve la reflexión sobre los aspectos prácticos y teóricos relacionados con la introducción del análisis de género en la concepción del desarrollo.

UNICEF- Nicaragua.
Apdo. Postal 5541. Central de Bomberos 1c. abajo. Managua.





Serie hacia la Equidad Primer Módulo:

Lo que comienza bien termina mejor: elaboración de propuestas con enfoque de género

Lorena Aguilar con la colaboración de REDNA Nicaragua, Unión Mundial para la Naturaleza, Fundación Arias para la Paz y el Progreso Humano

Tiene como objetivo justificar la necesidad de incorporar la perspectiva de equidad de género. Presenta los criterios fundamentales a considerar en la elaboración de un proyecto con equidad de género. Describe los elementos centrales para considerar la perspectiva de equidad de género en cada uno de los apartados de un proyecto.



Segundo Módulo:

Quien busca... encuentra: elaborando diagnósticos participativos con enfoque de género

Lorena Aguilar, Gustavo Briceño, Ilse Valenciano, Edgar Chacón, Unión Mundial para la Naturaleza, Fundación Arias para la Paz y el Progreso Humano

En este módulo se identifican los diversos enfoques de diagnósticos participativos. Presenta los elementos teóricos que definen un diagnóstico participativo con enfoque de equidad de género. Describe los pasos del diagnóstico participativo y ofrece ejemplos de herramientas de trabajo que se pueden utilizar en la realización del diagnóstico participativo con equidad de género.



Tercer Módulo:

Si lo organizamos lo logramos. Planificación de proyectos desde la equidad

Cecilia Alfaro Quesada, Blanca Mendoza con la colaboración de REDNA Guatemala, Unión Mundial para la Naturaleza, Fundación Arias para la Paz y el Progreso Humano

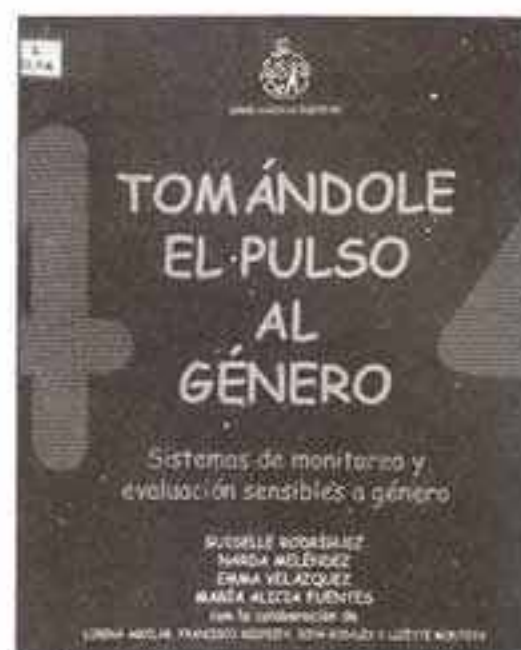
Comprende las condiciones para la planificación participativa con enfoque de género. Incluye ejercicios de reflexión personal y grupal en relación al tema, que ayudan a profundizar el aprendizaje ligado al proceso de construcción personal y el sentido y la dirección de las acciones a realizar.

Cuarto módulo:

Tomándole el pulso al género. Sistemas de monitoreo y evaluación sensibles a género

Guiselle Rodríguez, Narda Meléndez Emma Velásquez, Unión Mundial para la Naturaleza, Fundación Arias para la Paz y el Progreso Humano

Presenta conceptos útiles para aplicar un sistema de monitoreo y evaluación sensible al género. Plantea la manera de mejorar la capacidad de una organización o proyecto usando un sistema de monitoreo y evaluación sensible al género. Indica las etapas para establecer un sistema de monitoreo y evaluación sensible al género.

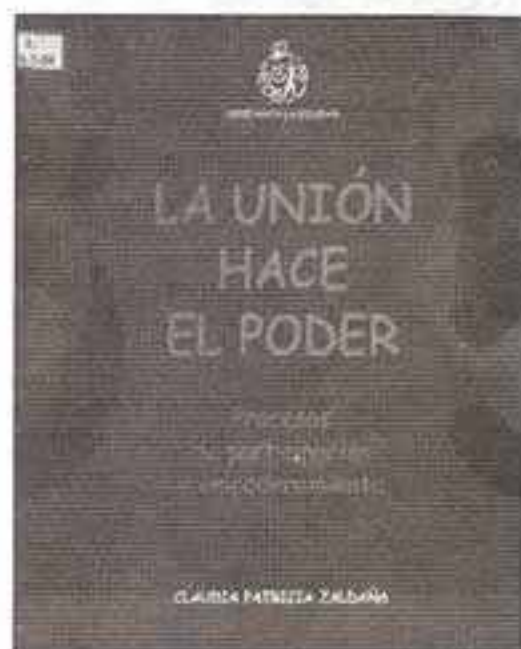


Quinto módulo:

La unión hace el poder. Procesos de participación y empoderamiento

Claudia Patricia Zaldaña

Plantea la necesidad de revisar el tema del poder y su injerencia en las iniciativas de desarrollo. Contiene una selección de técnicas para analizar el poder, que permiten acercarse a construir nuevas formas de participación más equitativas y más democráticas.



Sexto Módulo:

Ojos que no ven... corazones que sienten: indicadores de equidad

Ana Cecilia Escalante, María del Rocío Peinador, Lorena Aguilar, Ana Elena Badilla, Unión Mundial para la Naturaleza, Fundación Arias para la Paz y el Progreso Humano

Presenta una propuesta metodológica para crear indicadores de equidad entre las mujeres y los hombres en las comunidades. Contiene un conjunto de indicadores que permiten conocer y evaluar los avances logrados en busca de relaciones más equitativas.





Séptimo Módulo:

Candil en la calle... y luz en la casa. Hacia una gestión y gerencia con equidad

Lara Blanco, Guiselle Rodríguez, Unión Mundial para la Naturaleza, Fundación Arias para la Paz y el Progreso Humano

Propone, desde una perspectiva de equidad de género, nuevas formas para abordar los procesos de gestión y gerencia en los proyectos y organizaciones de desarrollo. Plantea consideraciones que pueden ayudar a las organizaciones a desarrollar formas más equitativas de gestión y gerencia.



Octavo Módulo:

Compartiendo secretos: sistematización desde la equidad

Lara Blanco, Guiselle Rodríguez, Unión Mundial para la Naturaleza, Fundación Arias para la paz y el progreso humano

Propone una metodología para sistematizar las experiencias y los resultados de las iniciativas de campo de manera participativa, tomando como eje el análisis de las relaciones de género.

De consulta en el CEDOC



Las olvidadas del milenio. Herejes, sabias, visionarias...

Isis Internacional

A través de los siglos las mujeres han sido enfocadas desde la ambigüedad, la sospecha y el mito. Sin embargo, en mil años de historia de la humanidad, las huellas que han dejado se nos aparecen de forma abrumadora. Esta investigación rescata la presencia, actuación y

pensamiento de las mujeres escasamente recordadas o nunca nombradas por la historiografía oficial, porque en diversas épocas se atrevieron a cuestionar el orden patriarcal, mujeres que hablaron por sí mismas, rompieron barreras y se calificaron eruditas y creadoras.

Isis Internacional, Casilla 2067, Correo Central, Santiago de Chile. Tel: (56-2) 633- 4582. Fax: (56-2) 638- 3142.
Correo electrónico: isis@reuna.cl

Para vivir sin violencia

Programa de Adolescentes y Jóvenes SI Mujer

Analiza el tema de la violencia y tiene como objetivo reflexionar sobre el daño que causa la violencia entre las y los adolescentes y jóvenes, tanto en el aspecto individual como en lo social. Asimismo plantea cómo prevenir la violencia y cómo identificar las diferentes formas de agresión o violencia sexual, a fin de saber qué hacer y adónde acudir para recibir apoyo y atención.

Programa de Adolescentes y Jóvenes SI Mujer. Del Ceibo 1c. al lago, _c. arriba. Bo. San Judas. Telefax: 260- 3567

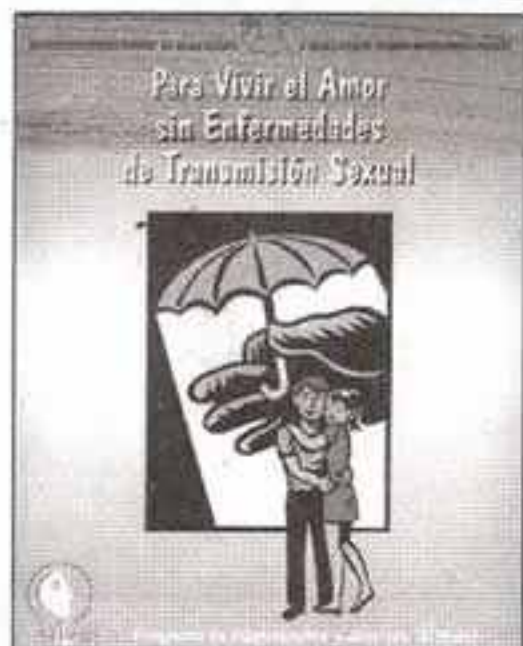


Para vivir el amor sin enfermedades de transmisión sexual

Programa de Adolescentes y Jóvenes SI Mujer

Este manual aborda el tema de las enfermedades de transmisión sexual y plantea una metodología que propicia la participación en el proceso de adquirir, compartir y hacer uso de la información sobre las enfermedades de transmisión sexual.

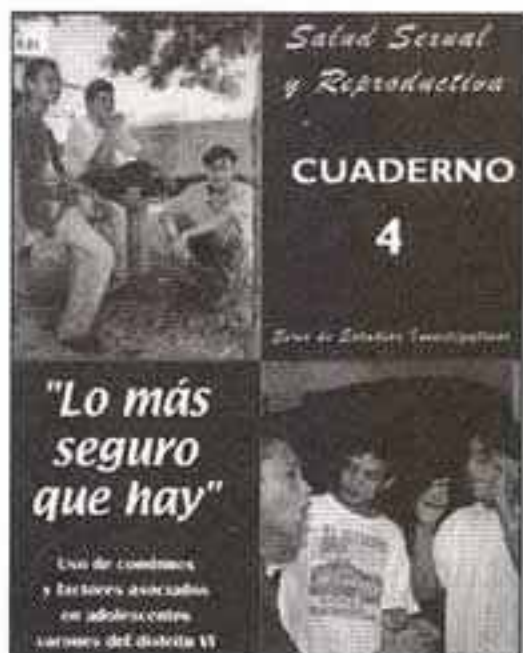
Programa de Adolescentes y Jóvenes SI Mujer. Del Ceibo 1c. al lago, _c. arriba. Bo. San Judas. Telefax: 260- 3567



"Lo más seguro que hay". Uso de condones y factores asociados en adolescentes varones del distrito VI de Managua

Andreas Kalk. PROSIM, MINSA, GTZ

Esta investigación revela resultados de gran interés para el trabajo educativo con jóvenes, en el campo de la prevención del Sida y las ETS. La aceptación teórica y práctica del uso del condón, en la muestra de adolescentes, es considerablemente mayor que en estudios anteriormente realizados.





Memoria

Segunda Jornada de Incidencia Política del Movimiento de Mujeres

Contiene los resultados de las diferentes comisiones de trabajo de la Jornada: monitoreo, cabildeo, comunicación interna y movilización; acciones educativas, sensibilización y opinión. Incluye además un balance del cumplimiento de las agendas de El Cairo, Beijing y del proceso de emergencia y reconstrucción. También engloba un balance político de los espacios de coordinación del movimiento de mujeres y de construcción de propuestas de agenda común, estrategias y mecanismos de seguimiento de la Segunda Jornada.



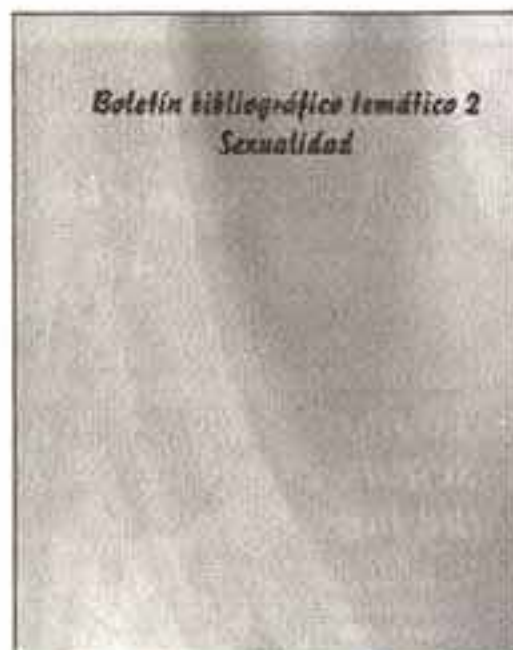
Boletín Bibliográfico Temático 1.

Feminismo

Colectiva de Mujeres de Masaya

Recopila información sobre teoría feminista elaborada desde la filosofía, antropología, historia, literatura, economía, ciencias sociales y políticas. Contiene 44 fichas bibliográficas con un breve resumen del contenido del documento.

De Enitel 1c. al norte. Masaya. Telefax: 552- 5448



Boletín Bibliográfico Temático 2.

Sexualidad

Colectiva de Mujeres de Masaya

Recoge información sobre erotismo, placer, orgasmo, virginidad, relaciones sexuales, fantasías sexuales, lesbianismo, homosexualidad, bisexualidad, sexualidad infantil y prostitución. Contienen 45 fichas bibliográficas con un breve resumen del contenido de cada documento.

De Enitel 1c. al norte. Masaya. Telefax: 552- 5448



Cartas de nuestras lectoras

Escribínos al Apartado Postal RP-39 • Managua, Nicaragua o a puntos@puntos.org.ni

El suplemento feminista mexicano Triple Jornada menciona a La Boletina como una de las tres mejores revistas electrónicas de mujeres.

En La Bole sentimos que esta distinción es también de nuestras lectoras, porque sus cartas y sugerencias siempre nos ayudan en nuestra labor.



Las mujeres del Rama, somos fieles lectoras de La Boletina, la que usamos en los talleres, compartimos la lectura de los temas que contiene, como testimonios de mujeres que cuentan sus experiencias, las que nos sirven mucho porque nos animan y nos son útiles en el programa local de radio que tenemos.

Somos un grupo de mujeres organizadas de la comunidad del Yanquee, estamos interesadas en leer La Boletina, para enterarnos de los detalles que vienen en ella, sobre lo que están haciendo otras mujeres organizadas.



Somos amantes lectoras de tan interesante revista y queremos ser parte de sus distribuidoras.

María Concepción Luna Salgado
 Angélica Cruz García
 Guadalupe Rizo Sevilla
 Leoncía Rizo Sevilla
 Flora Blandón Alaniz
 Verónica del Carmen Vargas
 Concepción Granado Centeno
 Comunidad El Yanquee, Jinotega

María José Juárez
 Waslala

Grupo de Mujeres por la Igualdad de Derechos
 María Elena Cheng
 Mayra López Delgadillo
 Francys Martínez Sánchez
 Ana Eugenia León
 El Rama, RAAS



Estamos muy interesadas en los artículos que publican en su revista, pues consideramos que esos temas son de gran interés e importancia para el sector que atendemos con nuestro trabajo.

Nidia Torres G.
Los Pipitos Condega
Estelí



Desde la casa de la mujer de NANDAIME les estamos enviando un cordial saludo a nuestras amigas de La Boletina, que hace mas fácil nuestra comunicación en aras de realizar un mejor trabajo por la defensa de los derechos de las mujeres.

María Lourdes Obando.
cmujer@ibw.com.ni



Soy estudiante de Pedagogía, en la especialidad de Educación Especial, su revista trata temas muy interesantes que nos pueden servir para debatir entre los estudiantes de nuestro centro y será de gran apoyo para nuestra preparación.

María Cecilia Aguilera
Holguín, Cuba

Queremos distribuir a La Boletina en las nueve bibliotecas que apoyamos a nivel nacional. Las felicito por el gran aporte que hacen.

Lillian Hall
Coordinadora
del Centro de los Amigos
Managua

Soy la Secretaria de la Mujer del Sindicato Henry Pineda del Consejo Supremo Electoral, actualmente tenemos 250 mujeres trabajando de forma permanente, pero carecemos de charlas, seminarios y capacitaciones dirigidas a la mujer y La Boletina ha venido a llenar ese vacío porque nos informa de lo que otras mujeres hacen para que podamos gozar de nuestros derechos.

Cecilia Mayorga Espinoza
Secretaría de la Mujer-CSE
Managua



Con La Boletina siempre nos mantenemos informadas de las luchas que realizan las mujeres de nuestro país.

Gloria María Hernández
Comité Nacional
de Mujeres Sindicalistas
Managua



Me alegra mucho que saquen reportajes sobre el maltrato de los hombres hacia la mujer.

garciaH123@aol.com

Soy miembro de las Damas Cruzrojistas, La Boletina me parece una revista muy interesante e importante porque nos informa de lugares donde podemos acudir en caso de ser víctimas de maltrato o violencia. Juega un papel muy importante en la comunicación entre mujeres jóvenes y adultas. Es muy aceptada en Chinandega por mujeres y hombres de distintas edades.

Wendy María Espinoza G.
Chinandega

Me gustaron mucho los artículos "Abuso Sexual: No mas impunidad" y "Violencia contra las mujeres: un desastre que los hombres SI podemos evitar". Me gustaría saber quién fue el o la autora.

Abigail O'Neill
AOneil1@ic3.ithaca.edu

La Boletina responde:

Los artículos que mencionás fueron redactados por los integrantes del equipo de Investigación y Campañas de la Fundación Puntos de Encuentro: Humberto Abaunza, Irela Solórzano y Oswaldo Montoya.

Para mi es un gran placer tener en mis manos tan linda revista, con un contenido tan rico en información, tan bien ilustrada. Realmente da gusto leerla.

Yenory Rodríguez M.
Bibliotecóloga
Instituto de Estudios de la Mujer
Universidad Nacional
Apartado 86-3000
Heredia - Costa Rica

Soy José Luis Cardona, psicólogo colombiano, desde hace algunos años trabajo la temática de la masculinidad y estoy en el proceso de organizar un

grupo de hombres. Quisiera, a través de La Boletina, conocer más sobre el Grupo de Hombres Contra la Violencia, entablar comunicación con ellos y con teóricos del tema, intercambiar mis reflexiones con otros hombres y mujeres que estén trabajando en la búsqueda de una nueva masculinidad.

José Luis Cardona Estrada
Carrera 20 #17-18
Santa Mónica - Dosquebradas
Risaralda - Colombia
joluca@yupimail.com



Les escribo para que sepan que me gusta mucho su revista y para preguntarles si es posible colaborar con algún artículo.

Pedro Alemán Ramos
Alicante, España
Tara@correo.de



Amigas de La Boletina he leído con gran interés el artículo sobre la escritora nicaragüense Rosario Aguilar. ¿Existe alguna posibilidad de conseguir sus libros?

Lea Fletcher.\ Directora de la revista
feminista Feminaria
C.C. 402
1000 Buenos Aires, Argentina
Lfletcher@interlink.com.ar



También recibimos saludos y solicitudes de:

Zelmira Duarte
Dpto. Desarrollo
de la Colección
IHNCA-UCA
etorres@ns.uca.edu.ni

Camelia Romero Millán
Jefa Unidad
de Documentación- PIEM
El Colegio de México
cdocpiem@colmex.mx

Ariela Rodríguez Chacón
La Habana, Cuba
chiqui@iccp.rimed.cu

Verónica Sajbin.
Guatemala
Kaqla@hotmail.com

Graciela Hierro
Programa Universitario
de Estudios de Género
Ciudad Universitaria,
México, D.F.
hierro@servidor.unam.mx

María Elena Velásquez
Colectiva de Mujeres de
Masaya

Madely Castillo
Norma Sánchez
Francisco Urrutia
Aldeas S.O.S de
Nicaragua
Estelí

Vera Diquemare
Jefa de Proyectos
Handicap International
Managua

Gloria Báez
Beron de Astrada 113
C.P. 3300 Posadas.
Misiones. Argentina.
gloriabaez@arnet.com.ar



¿Qué es el Fondo para la Igualdad de Género-ACDI?

Es un programa creado por la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional –ACDI– para apoyar a los países centroamericanos en la tarea para alcanzar la igualdad de género, es decir, la igualdad de oportunidades, derechos, capacidades, responsabilidades, deberes y resultados para mujeres y varones en los procesos de construcción y de desarrollo sostenible de sus sociedades, reduciendo la brecha de discriminación existente y aumentando el empoderamiento de las mujeres.

La finalidad del FIG–Nicaragua es apoyar proyectos concretos de amplio impacto, prioritariamente en las esferas económica y política para favorecer la apertura, fortalecimiento y/o mantenimiento de espacios de participación-visibilización de las mujeres en la gestión económica y política del país. Es un instrumento exploratorio, de naturaleza estratégica que pretende acompañar iniciativas innovadoras que puedan constituirse en nuevos referentes en los procesos de desarrollo con enfoque de género.

A quiénes está dirigido el Fondo

Pueden aplicar a los recursos del Fondo las organizaciones de mujeres y las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales que trabajen de forma expresa en la promoción y aplicación de políticas de igualdad de género en el desarrollo.

Pueden ser organizaciones sólo de mujeres o mixtas, que comprueben experiencia de trabajo y capacidad de beneficiar a la población necesitada.

Cómo presentar una solicitud

Todo grupo u organización interesada en recibir una contribución del FIG debe presentar una solicitud expresa, en la que se indique claramente la naturaleza de la organización, el problema que se pretende resolver, los resultados que se pretenden alcanzar, las actividades para lograrlos, el impacto que se puede tener, la forma de participación de las mujeres, con indicadores claros. En el proyecto también se debe incluir el presupuesto detallado, indicando el aporte de la organización, lo que se le solicita al Fondo y las otras fuentes de financiamiento eventualmente involucradas.

Cuáles son los resultados que persigue el Fondo

El Fondo para la Igualdad de Género de la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional se ha propuesto alcanzar como resultados lo siguiente:

- Aumentada la capacidad institucional con perspectiva de género de organizaciones de mujeres, mixtas y de las instituciones estatales.
- El trabajo productivo de las mujeres valorizado y potenciado en igualdad de condiciones y resultados, en calidad de agentes económicas activas.
- Aumentadas la capacidad propositiva y de incidencia política de instancias públicas y organizaciones de mujeres y mixtas que promueven la igualdad de género para vigilar e influenciar los procesos de planeación nacional y de formulación y aplicación de políticas públicas, en concordancia con los compromisos nacionales e internacionales.

DIRIGIR SOLICITUD A

Fondo para la Igualdad de Género
Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional – ACDI –
Bolonia, de los Pipitos 2 cuabras abajo, Managua
Tel: 2681983-4
Fax: 2681985
Correo electrónico: purpura@ibw.com.ni



la Boletina

**Un aporte de Puntos de Encuentro
a la comunicación entre mujeres**

La Boletina es una publicación
de **Puntos de Encuentro**

De la Rotonda de Plaza España,
4c. abajo, 1c. al lago.

Apartado Postal RP-39

Managua, Nicaragua

Tel: (505) 268-1227,

Fax: 266-6305

Correo electrónico:

puntos@puntos.org.ni

**Este número cubre noticias
de julio a octubre del 2000**

La Boletina sale 5 veces al año.

Te invitamos a enviar sugerencias,
críticas, opiniones, noticias, cartas,
fotos, dibujos, etc. para ser incluidos
en las próximas ediciones.

Tiraje de este número:

26 mil ejemplares

Redacción y edición de este número:

Amy Bank, Julieta Bendaña, Ana Leonor
Paiz, Helena Ramos.

Consejo Editorial: Humberto Abaunza,
Irela Solórzano, Teresita Hernández, Ana
Criquillon, Veronica Campanile, Vilma
Castillo, Julia Margarita Trujillo, Evelyn
Flores, Melody Ross, Hazei Jirón.

Agradecemos el apoyo de todo el personal
de Puntos de Encuentro por hacer posible
este ejemplar.

Gracias a todas las mujeres que nos
enviaron cartas o que nos proporcionaron
información y fotos para los artículos.

Diseño y diagramación:

Antonio Canalías

Diseño de la portada y contraportada:

Antonio Canalías

Impreso por: Artes Gráficas Imprimatur,
Managua, Nicaragua

Banco de datos: Junitzia Cruz

Distribución: Gracias a una red de
amigas, *La Boletina* se distribuye gratis a
grupos de mujeres en Nicaragua.
Si tu grupo quiere recibir *La Boletina*,
escribinos una carta explicando por qué la
quieren recibir, cuántos ejemplares
necesitan, y a quiénes se las distribuirán.

No podemos entregar un ejemplar por
persona, porque la demanda actual
supera nuestras posibilidades. Por
eso les pedimos que compartan *La
Boletina* entre las mujeres de tu grupo.

Si querés recibir *La Boletina* a nivel
individual, por favor tomá una suscripción.

La Boletina agradece a sus financiadores:
Novib, Swissaid, Intermon, ACDI
(Fondo para la Equidad de Género),
CIIR, SUCO y UNIFEM, y a quienes han
enviado fondos solidarios.

ISSN 1024-2759

¡Ya estamos en el World Wide Web! Buscáenos en: <http://www.puntos.org.ni/boletina/>

Suscríbete a la Boletina

Nombre:.....

Organización:.....

Dirección Postal:.....

Ciudad / Código Postal / País:.....

¿Desde cuál número deseas empezar tu suscripción?.....

Tarifas de suscripción (un año):

Nacional: Individual C\$ 100 ☐

Institucional C\$ 150 ☐

Centroamérica: US\$ 15 ☐

Internacional: US\$ 30 ☐

Aporte solidario: US\$... ☐

Total:

Para suscripciones centroamericanas e internacionales, enviá este
formato con tu cheque en dólares a nombre de Puntos de Encuentro:
Apartado Postal RP-39, Managua, Nicaragua



Las niñas

Para Meztlí

Cuando las cosas no me salen como quiero:
¡Lloro!

Si el ambiente es denso
me voy en un cometa planeando entre las nubes.

Y si me gruñen
¡Desobedezco!

O si alguien quiere quitarme lo que tengo
¡Peleo!

Como ves, tortolita,
las dos nos parecemos.

Silvia Ethel Matus Avelar

Poetisa salvadoreña
Agosto 1990